

Diasabra Mei 16 2015 -Edicion-8 Vol.194891 Sta.Cruz #110 1.50
Tel: 585-9500 Fax:585-0951 - E-mail: solodipueblo@gmail.com

A NENGA PASAHERO CU RISICO ABAO DI EBOLA DI DRENTA ARUBA

A MANDA NAN RIBA E MESUN VUELO BEK



Jan de Ruijter
HAAL DE STEKKER TOCH UIT SNOTNAR ODUBER.....

HET SCHANDAAL VAN SNOTNAR ODUBER EN ZIJN CARRUBIAN FESTIVAL Pag. 15

Turistanan di Otmar cu trend nobo

Turistanan di Rollerblade ta haci su entrada na Aruba

Gerencia di Riu Hotel ta poniendo presion riba trahadornan pa no drenta sindicato

Medida disciplinario riba 5 agente policial envolvi den e bagamunderia riba yate



FTA tin dos aña sintando na mesa cu Ling & Sons sin por yega na un acuerdo pa CAO



Accidente di cadena entre 3 auto pabao di e rotonde na Santa Cruz





Diamars atardi a drenta informacion di un accidente poco pabao di e rotonde na Santa Cruz. Mesora a dirigi un patruya pa e sitio. Na yegada di e patruya a bin comprende cu ta trata di un accidente di cadena di 3 auto. Solo di atardi a blind e chauffeur di e Toyota Tercel A59692 y no a nota cu e chauffeur di e pick-up A22709 net su dilanti a pone signlight pa bay bira y a brake anto el'a dal su tras. Un otro A11273 no a logra para na tempo y tambe a bay dal tras di e Tercel. Afortunadamente ningun hende a resulta herida.

Minister dr. Alex Schwengle:

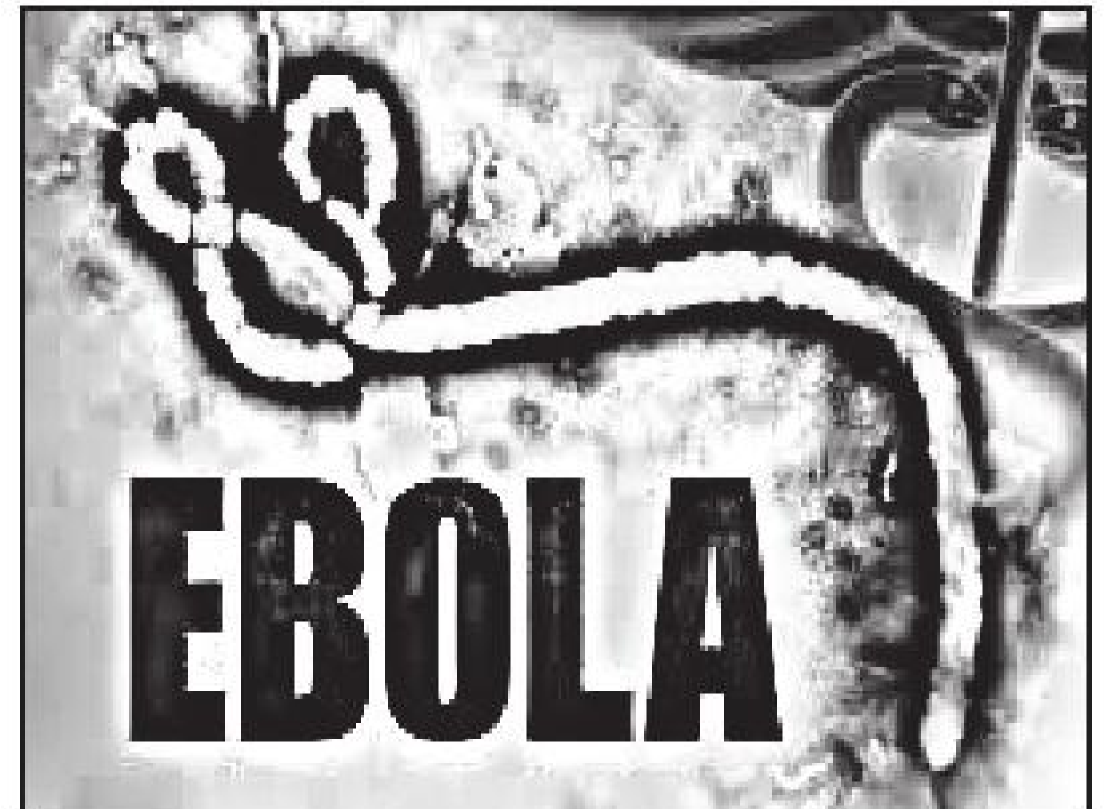
A nenga pasahero cu risico abao di Ebola di drenta Aruba

A manda nan riba e mesun vuelo bek

"Nos a cumpli cu tur locual ta stipula den e protocolnan cu nos ta manehando, pa loke na Ebola", asina Minister di Salud Publico y Deporte, Dr. Alex Schwengle, a cuminsa splica. E ta referi na e prome caso sospechoso di Ebola cu a yega nos isla awe diabierna y cu a debolbe ambos pasahero bek pa Merca. "Di berdad cu nos ta bon prepara pero nos a scoge pa no tuma ningun riesgo".

Diabierna pa 11:15am a notifica Departamento di Salud Publico cu lo tin un pasahero yegando Aruba for di Merca, considera como un "low risk case" pa Ebola. Mester bisa cu e persona mes no tin ningun sintoma.

Pero mirando cu e ta den e periodo di 21 dia di incubacion y cu e chens tey cu e lo por presenta sintoma, pais Aruba a opta pa no tuma ningun chens y Minister hunto cu Departamento di Salud Publico a tuma e decision di no permiti pa e turista aki drenta Aruba. Mester menciona cu ta trata aki di un pareha casa, di cual ambos tabata 13 dia pasa na Siera Leone y como tal no a pasa 21 dia ainda.



Una vez cu e avion a baha awe 3:00pm na Aeropuerto, a baha e pacientnan y hiba nan pa un kamber isola. Ey hunto cu e ekipo medico di Aeropuerto a check nan temperatura di curpa cu ta mustra bon.

Pero den deliberacion cu Inmigracion y Aduana Mericano, IASA y Inmigracion di Aruba y Consulado Generaldi Merca staciona na Corsou, a opta pa mihor manda e pareha riba e mesun vuelo bek pa Merca. E decision ta fastioso pasobra e pareha a planea di pasa algun dia di vakantie riba nos isla. A splica nan cu si algo pasa y sintomanan presenta, cu nos lo no tin e recursonan manera lo tin na Merca.

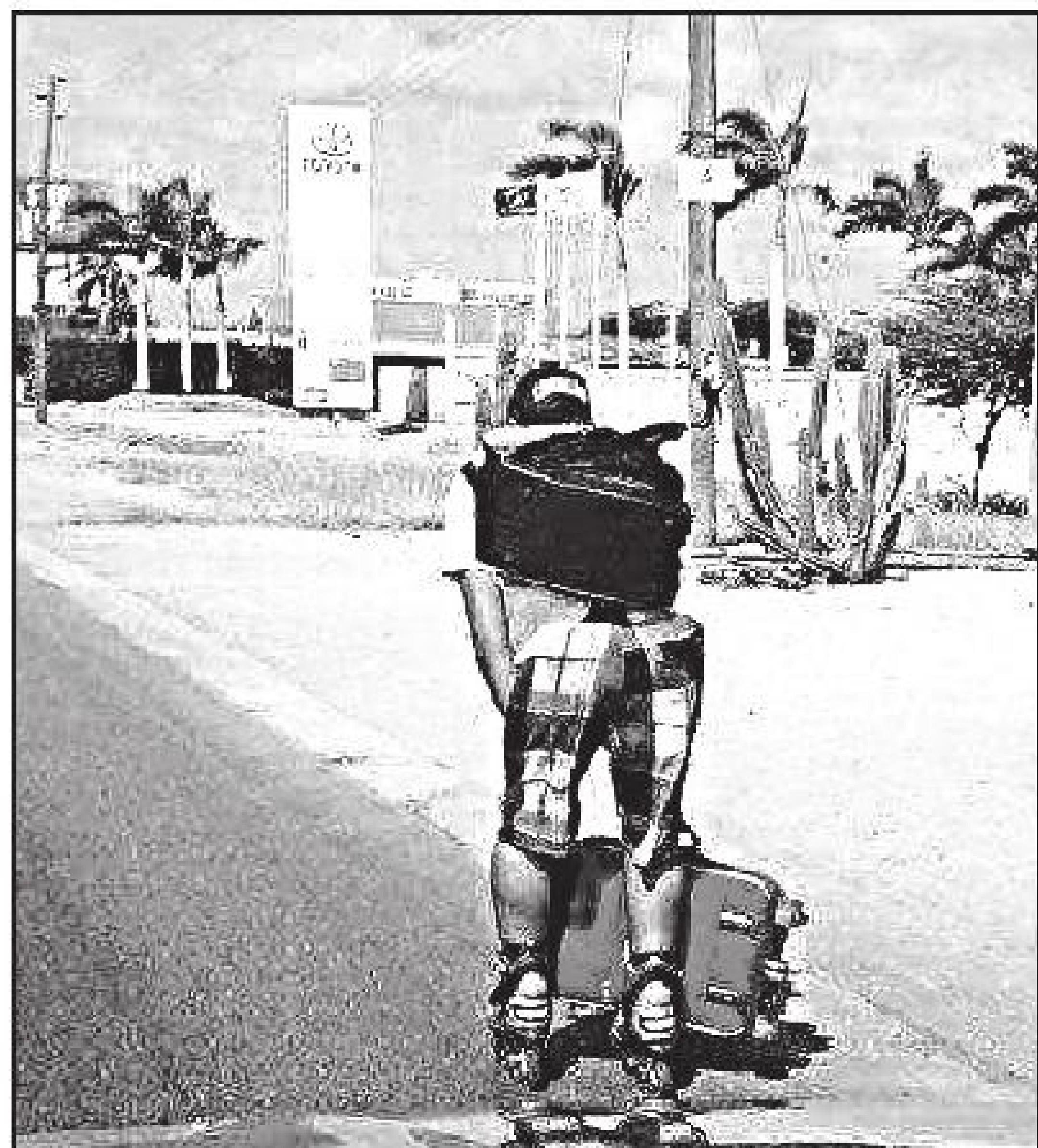
Mester menciona cu Departamento di Salud Publico di Aruba tabata den contacto estrecho cu e organizacion cu ta atende e asunto aki na Hulanda y cu ta haci'e pa henter Reino Hulandes.

Esaki no ta e prome caso cu nos isla a topa cune di pasaheronan considera den "low risk" pasobra algun tempo pasa caba tabata tin un pasahero cu e mesun situacion pero a neng'e di subi avion for di na Merca caba. Esaki ta e prome caso di un pasahero cu ta yega te aki, pero ta opta pa mihor mand'e bek pa su propio bienestar y sigur tambe pa esun di nos isla. Ambos pasahero no tabata tin contacto cu ningun hende durante cu nan a permanece na Aeropuerto. E forma di anda aki ta cuadra totalmente den cuadro di e protocolnan relaciona cu casonan sospechoso di Ebola.

Turistanan di Otmar cu trend nobo

Turistanan di Rollerblade ta haci su entrada na Aruba

Literalmente esaki si ta Taxi 11

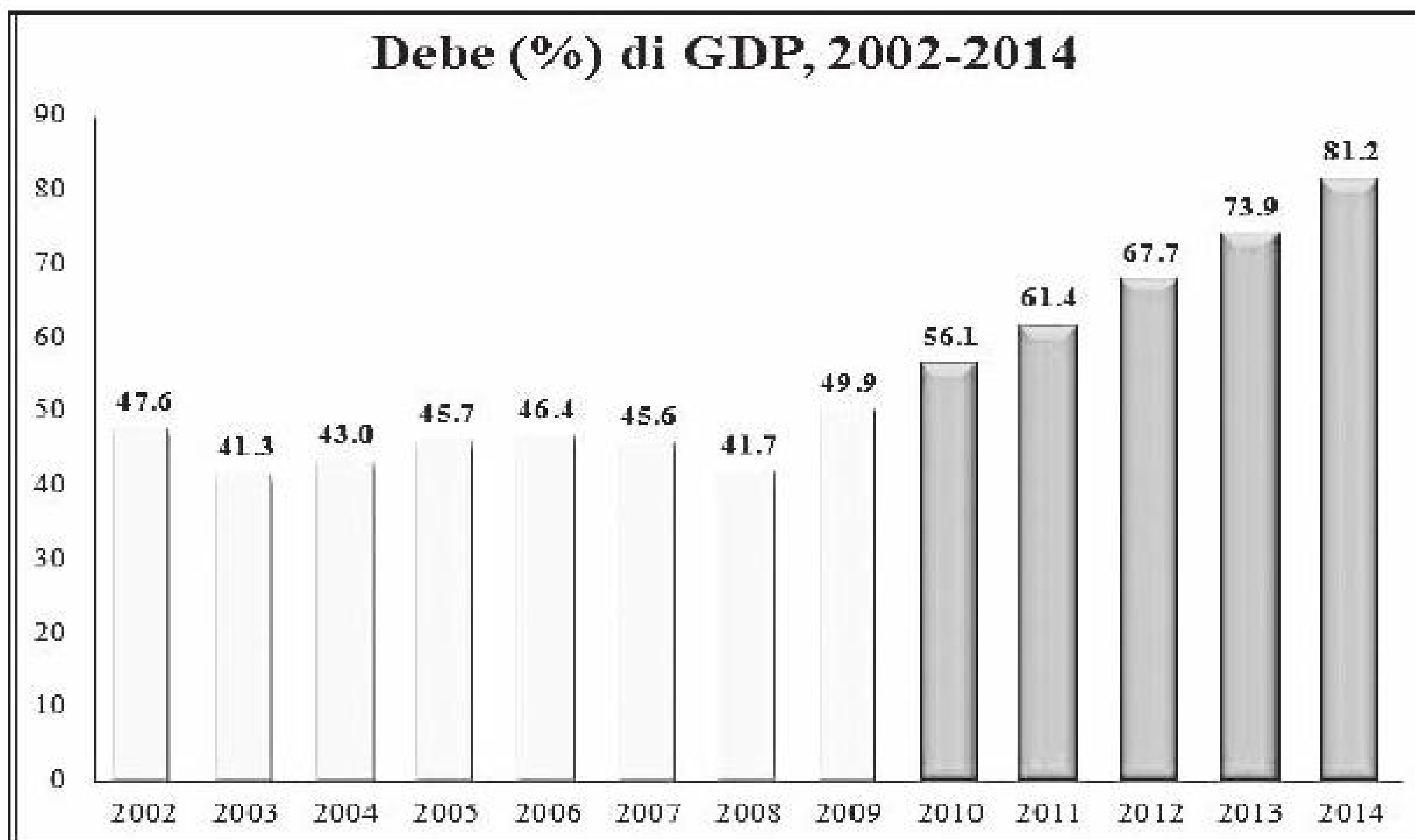


Den e ultimo temponan aki por a ripara varios turista cu ta coriendo riba nan rollerblade, cu nan ekipahe, di e manera aki bay nan destino, sea cu ta un apartamento of hotel.

Taxi a keda chikito para Banda di nan mirando cu awor nan ta wordo yama literalmente taxi 11. Pa no cansa curpa hopi, e rollerblade mes ta pone cu 1. Nan ta keda den bon condicion y 2. Nan ta yega hotel mas liher, sin tin nodo di esforza canando un caminda largo. Toch ta riba wiel nan ta. Esaki ta e flamante turismo di Otmar. Nan no kier gasta den transporte, nan no kier gasta den hospedahe y awor, ni den restaurant bo ta haya nan ta bay. Ta supermarketnan pafor di ciudad bo ta haya nan ta bay pa busca e cumindanan di mas barata. Esaki nos ta yama Aruba di 5 strea?

Mike Eman ta sigui gaña Parlamento y pueblo Arubano!

Durante gobernacion di MEP nos debenan no a crece for di 30% te 53%, pero for di 47.6% te 49.9%



Cu nos tin un Prome Minister mentiroso, esey ta conoci mundialmente caba. Na Aruba tambe nos tur ta na altura di tur e mentiranan di Mike Eman for di aña 2002, tempo cu el'a asumi liderazgo di AVP. Tur biaha ta gara e prome minister aki ta gaña sin escrupulo, pero te cu awe ainda e persona aki no ta sinti ningun tiki di berguenza, no ta coy gevoel y no kier stop cu su gañamentonan. E cantidad di mentiranan cu el'a fabrica den trayectoria di su carera politico ta inmenso. Alavez tur cos ta indica cu Mike Eman no ta un persona cu sa algo di cifra y datonan estadistico, ya cu cada biaha e ta sorprende pueblo cu su malinformacion y mentiranan riba tereno di finanzas publico.

E siman aki mes den Parlamento Prome Minister Mike Eman a bolbe degrada e funcion cu e ta ocupa door di declara cu durante gobernacion di MEP nos debenan nacional relata na GDP a crece for di 30% te cu 53%. Sinembargo si esnan den sala di parlamento a kere cu ta un eror chikito el'a comete, nan a keda grandemente equiboca, ya cu na varios ocasion den su discurso Mike Eman a keda ripiti e 30% y 53% aki. Ta pesey lo ta bon pa presenta e grafico adhunto y mustra Mike Eman y tur su marionetanan den Parlamento con e desaroyo di nos debenan tabata durante gobernacion di MEP y esun di AVP. Nos por mira claramente cu e debenan relata na GDP a crece for di 47.6% te na apenas 49.9% bao di gobernacion di MEP y cu despues esaki a aumenta astronomicamente te cu 81.2% bao Gabinete Mike Eman. Ningun momento so nos por a decifra e mentira di 30%-53% di Mike Eman aki. Tabata lamentable si cu ningun di e parlamentarionan di AVP ni e otro ministronan presente, incluyendo Minister di Finanzas Bermudez por a corigi Mike Eman di e disparate mentiroso aki cu el'a vocifera den Parlamento. Mas lamentable ta cu te ainda Mike Eman no kier reconoce y admiti cu ta su maneho descabeya a conduci finalmente na un redoblacion di nos debenan nacional den apenas 5 aña di tempo. Y ainda falta!

Medida disciplinario riba 5 agente policial envolvi den e bagamunderia riba yate

Manera nos tur sa cu siman a habri cu noticia di e bagamunderia riba yate na unda a participa tambe den e fiesta aki algun agente policial. Tur hende riba e yate a bebe y fiesta bay gol. Tur e bagamunderia a wordo poni riba facebook y asina tur hende por a tuma nota di e bagamunderia riba e yate. Cuerpo Policial tambe a tuma nota di e agentenan policial cu tabata participando den e bagamunderia riba yate y a tuma medidia disciplinario contra e agentenan envolvi. Nan a ricibi nan castigo pa a pone cara di Cuerpo Policial na berguenza y riba nan conducta in-apropia. A kita nan uniform y pistool for di nan y por lo pronto no mag subi caya. Nan mester keda traha paden di warda di polis te ora cla cu investigacion necesario.



FTA tin dos aña sintando na mesa cu Ling & Sons sin por yega na un acuerdo pa CAO











Ya caba e trahadornan di Ling & Sons Supermarket ta wardando pa dos aña caba riba un CAO, cu no tin fin di yega. Pa e motibo aki e trahadornan a bay den accion pa asina mustra gerencia di e supermercado cu nan no ta nada contento di loke ta pasando.

Segun vice presidente di FTA, Hubert Dirksz, esey ta un di e motibonan pakico e trahadornan a sali pafo. Un otro motibo ta cu nan no ta hayando bon trato di parti di e compania. Trahadornan ta bisa cu tin varios ta e hefenan Hulandes cu ta Sali gritanan. Esaki ta un trato no corecto. Un ehempel ta, ora cu un trahador yega un minuut laat, nan ta kita mey ora for di dje. FTA ta bezig ta atende e problema. Tin un ley di con pa trata hende y na 2013, dia 1 di April, a wordo defini con ta kita ora for di hende ora yega laat. Tin cu djis cumpli cu e ley, segun Dirksz. FTA a firma un protocol basta tempo pasa, caminda cu e compania no kier duna nada. Semper den e prome encuentro pa negociacion pa un CAO of protocol, tin comprension pa e compania, pasobra ta trata di un compania nobo, etc. Ta trata aki di un compania grandi manera Albert Heijn. Ta compania grandi y a tuma nota di e CAO cu Albert Heijn tin na Hulanda. Dirksz a menciona cu e tin conoci ta traha pa e compania aki. Sa cu aki nan por masha bon. Simplemente ta mustra cu nan no kier sindicato. Nos ta biba na Aruba, na unda cu tin tratadonan cu ta duna e trahador libertad pa haci esey. Den ley a wordo poni cu no por stroba un grupo di trahador bira miembro di sindicato, pero nan no kier cumpli cun'e. Ta asina leu cu ta mustra cu nan lo bay cumpli cune, entre otro door di e accion. Sindicato a papia cu gerencia, caminda nan a duna e tegenvoorstel pa bay sinta na mesa, pero un punto acerca di e trato y e CAO cu ta tardando masha hopi mes. Sa cu dos aña di tardanza ta nifica cu no tin awa pa laba y no por sinta mas. E forza ta verwater, mientras tin tardanza, e trahadornan ta bira incomodo, nan ta kita, etc. Loke tin como situacion ta cu e pago, e transferencia di e Union Dues pa e sindicato. Nan ta bisa cu semper tur transaccion pa cualkier banco cu ta wordo kita for di trahador, ta wordo cobra tres florin. Esaki na Aruba, den tur CAO ta para, cu no ta cobra ningun cen. Esey ta parti di e pakete, parti di e acuerdo, segun Dirksz. Como beneficio no ta cobra esaki. E sindicalista ta sigui splica cu a yega asina leu caminda cu e trahadornan ta dispuesto pa paga, pa asina paga 10 florin pa aña. E compania no kier esey. Con por ta cu un compania asina grandi pa absorba un paar di florin pa e trahador haci e transaccion mande pa FTA. Si no por haci esaki, tin problema serio. Asina aki no por traha, segun Dirksz. Pa colmo, un trahador tin mag di protesta. E compania sa cu e trahadornan ta mal contento. FTA a informa den carta cu nan ta tardando. Dirksz a caba di papia cu e hefenan y a informanan cu e trahadornan ta rabia y lo tin walkout. Tin un carta cu gerencia a manda pa e trahadornan, caminda nan a menasa e trahadornan cu si tin un walkout, nan ta wordo kita for di trabao. Un di e hefenan ta pasa cu un camara na un manera masha fresco, saca potret di tur hende, filma tur hende. Unda nos ta bay, Dirksz ta cuestiona. E cosnan aki no mag di wordo permiti. Tin hopi aña cu sindicalismo na Aruba. Tin hopi aña cu mundialmente sa kico ta sindicalismo y tin tratadonan y e respet mester wordo duna. FTA tin comprension pa compania, pero compania mester tin comprension pa e trahadornan, Dirksz a comenta.

E lugar no ta bayendo asina aki padilanti. Dirksz ta kere cu e trahadornan tin cu bay paden pasobra esaki no ta un welga. FTA ta apoya nan y pesey mes mester a yama prensa pa haya un cobertura. E trahadornan ta pensa cu nan lo bay wordo kita. Si nan wordo kita, tin caminda di corte pa cana. E caso aki no por bay zomaar. Ta djis un protesta e ta, Dirksz a finaliza.

PR di Ling & Sons Marlen Maduro:

Gerencia di Ling & Sons tin un opendoor policy













Gerencia ta sorprendi cu e trahadornan di Ling & Sons a bay den accion. Esaki ta palabranan di Marlen Maduro, relacionista Publico di e supermercado.

E ta sigui bisa cu nan di parti di gerencia, ta bezig cu e negociacionnan y tin un di e puntonan cu te ainda nan no por bin hunto cu sindicato y cera un acuerdo riba esaki. Te cu gerencia sa, esey ta e informacion cu tin, segun Maduro. Maduro ta sigui splica cu esaki ta basicamente un punto cu e compania a para su tras. Dimes semper gerencia ta open pa discuti. Aki tin un open door policy pa un y tur y te cu Maduro tin entendi, esaki ta e unico punto cu nan ta riba dje ainda y ta keda na gerencia y FTA, pa conhuntamente pa yega na un acuerdo. Ling & Sons ta un compania local, segun Maduro y no un franchise. E punto cu Maduro por a tende ta e punto di costonan di transaccion, cu tin mara ora cu cera un CAO cu FTA. Loke e empleadonan no ta wordo informa cu nan tin cu paga e sindicato. Esey ta un di e puntonan cu ta pega, pasobra e costonan di transaccion ta wordo pidi pa esaki wordo haci directamente y apart, entre empleado y FTA. Esaki ta e punto unda cu a keda pega pasobra door cu ta algo pa e empleadonan cera, ta spera tambe cu esaki wordo regla apart, pa nan wordo cobra pa e transactie kosten, cual nan no ta di acuerdo cune, cu nan tin cu paga pa esey, Maduro a finaliza.

Dialuna awor Haitianonan rond mundo lo celebra dia di nan independencia

Dialuna awor, dia 18 di Mei, Haitianonan rond mundo ta celebra dia di nan independencia, cual ta haci nan orguyoso pa ta un pais liber.

Segun Mirto Lacle, Aruba, un pais den Caribe un biaha mas unda tin diferente Haitiano ta biba di hopi tempo caba, lo bin hunto den un evento pa asina mustra nan ambiente cultura. Haiti ta un pais caminda ta rico den hisitoria y manera nos tur sa, Haiti ta un ehempel pa hopi pais den Caribe, cu despue a bin haya nan libertad.

Na Aruba nos ta participa tambe den esaki y asina comparti cu e Haitianonan bibando na Aruba, e fecha tan special aki. Ta pa e motibo aki, dialuna lo bay tin un evento caminda cu lo tin e oportunidad pa disfruta di un ambiente cultural. Lo bay tin un poco di historia di Haiti, baile, musica, poema, tambe cuminda di Haiti, arte di Haiti y hopi mas cu lo descubri.

Diasabra, dia 16 di Mei, lo bay tin un evento pa celebracion di dia di bandera di Haiti, cuminzando for di 7'or y mey pa 9'or di anochi, den Centro di Bario Dakota. Colonia Haitiano ta invita henter pueblo di Aruba yega na e centro entre 10'or di anochi y 2'or y mey di madruga, pa balia riba ritmo di kompa, e musica tan gusta di Haiti.

Michel Henriquez di ATIA:

Un reforma fiscal lo tabata un solucion a largo plazo



Un biaha mas BBO lo bay ta un peso tanto riba e comerciante como e ciudadano en general. Esey no tin un duda riba dje, segun Michel Henriquez, presidente di ATIA.
No sa si ta un porciento of mas. Tur esey mester waak ainda mirando cu ainda no a haya ningun contesta di parti di gobierno ainda riba esaki. No sa ki efecto esaki lo bay tin tampoco riba e plannan di gobierno.
A papia y discuti hopi riba e reforma fiscal y Henriquez no sa unda esey lo bay ta. Un reforma fiscal lo tabata un solucion a largo plazo y structural. Loke a pasa den parlamento, Henriquez a menciona cu a sosode un tiki adhoc y ta un pleister atrobe. E herida mes no a wordo cura y mester waak kico e ta y prome cu haci esey, mester sinta papia cu e minister y gobierno pa mira kico esaki ta.
Henriquez a sigui comenta cu e no sa si gobierno mester a haci esey. Den pasado hopi biaha gobierno a yama ATIA pa tipo di cosnan aki. Ultimo tempo, casi un aña ta bay haci cu no abata tin dialogo social. Henriquez ta pensa cu esey mester a pasa y e mes no sa cual lo ta e next dialogo social, si lo bay tin un dialogo social.
Si waak bon, ta gobierno a pasa e mocion, no gobierno. Si a tende e minister di finanzas, el'a bisa cu e presupuesto aki ta balanza, na ordo y al fin y al cabo a pasa e medida.
Al fin y al cabo, si comercio carga e medida aki, ta tur hende lo bay cargue.
Henriquez no sa si ta na su lugar, pero si e lo ta e manera corecto di haci'e, si kier traha cu draagvlakten. Si kier traha en cooperacion cu otro maneranan cu a wordo bisa durante di e dialogonan social. Sr. Henriquez a elabora cu a haya un presentacion pa loke ta e medidanan. Nan a presenta tambe un posicion riba papel. Idea ta pa elimina hopi belasting y pone esaki na frontera unda cu ta elimina y subi eigenlijk e grado di compliance, unda cu tur hende ta cumpli cune. No tin un chens pa no cumpli cune. Si mira BBO, tin un porcentahe grandi cu no ta cumpli cune, aunke cu no ta un belasting directo. E manera cu e ta wordo cobra ta dificil y no ta haya un compliance completo. Na frontera, e compliance ta hopi mas halto, si no ta full completo. ATIA ta kere cu esey lo tabata e sistema ideal pa un isla manera Aruba, cu lo ta mas economico tambe pa haci'e. Y ta evita e schakelnan cu BBO y BAZV tin den dje tambe, Henriquez a splica.
Pa loke ta e presupuesto 2015 mes, Henriquez ta pensa cu Raad van Advies a duna suficiente comentario riba esaki y a bisa cu nan no ta waak'e completamente cera. E problema di tur presupuesto ta, cu ta pone un cos riba papel y loke ta wordo ehecuta na final ta otro. Pone cifra riba papel ta facil, e cos ta ehecuta y na final yega na un balance di dje y esey structuralmente ningun gobierno a logra mantene su mes na dje, desde Status Aparte te cu awor aki, Henriquez a bisa finalmente.

FTA:

Gerencia di Riu Hotel ta poniendo presion riba trahadornan pa no drenta sindicato

E trahadornan di Riu Hotel a bay den accion. Ta trata aki mas tanto di trahadornan di housekeeping y di bar. Nan a dicidi di acerca FTA pa asina nan bira miembro. Sinembargo gerencia di e hotel no ta mucho contento y ta atacando e trahadornan pa asina forzanan pa nan firma nan papel di vakantie.

Segun Hubert Dirksz, vice presidente di FTA, 14 dia a pasa y un referendum mester a tuma lugar y awor nan ta bisa e hotel ta cera y lo habri bek dia 13 di Juli. Sr. Dirksz ta comenta cu tur esaki ta strategia pa pone presion riba e trahadornan pa nan por sali for di e sindicato.

E problema cu tin aki ta e salario, e respet pa ley di trabao. Tin hasta entendi cu e compania aki no ta ni paga belasting pero esaki ta tur informacion nan cu mester averigua. E trato cu ta wordo usa cu e trahador no ta bon. Intencion di FTA ta intencion ta pa drenta den full e hotel. Awor caba nan ta cu housekeeping, garden, cushina, waiter, etc.

"Ban deal manera mester deal. Nos ta den un pais cu respet pa ley, respet pa e trahador," segun Dirksz. Claro cu e dunador di trabao tambe tin su derecho. Pesey tin cu sinta na mesa, caminda cu tin cu respeta otro y waak pa e beneficio di e trahador wordo cumpli cune. Departamento di Labor mester haci su inspeccion. E informacion cu FTA a haya ta cu departamento di labor no por haci inspeccion. Solamente inspeccionnan cu ta wordo haci ta casonan urgente. Na Riu mes tin varios compania ta traha cu trahador ilegal mientras tin trahador ta warda pa su permiso keda cla, cu ya ta trahando, Dirksz a finaliza.

Ultimo dia pa entrega formulario pa

ARUBA SCHOLARSHIP FOUNDATION Pa beca di estudio ta dia 29 di Mei 2015

E aña aki na juni 2015 ARUBA SCHOLARSHIP FOUNDATION (ASF), bou di presidencia di Frits Goedgedrag, lo otorga beca atrobe na tur e studiantenan kendenan ke sigui un estudio den exterior na un instituto di enseñanza superior y cu ta cumpli cu e rekisitonan fiha pa Aruba Scholarship Foundation. Ya ta mas di 26 aña consecutivamente cu e fundacion aki ta yuda nos studiantenan bay studia den exterior. Riba e WEB-site www.arubascholarships.com e interesadonan por haya informacion tocante Aruba Scholarship Foundation en general y e rekisitonan necesario pa un candidato bini na remarca pa un beca. Pa mas detaye por acerca e miembronan Etley Lasten, lastenet@gmail.com), Brian Marchena (bgmarchena@gmail.com) of Thais Nierop-Kappel (Thaisnierop@hotmail.com) pa mas informacion adicional. Ta importante pa e studiante download e formulario y entrega esaki corectamente yena na: Print Media Aruba/4Sale Magazine, Seroe Blanco 20,

of na Garage Cordia na Camacuri.

Segun regla di ASF, tur studiante cu actualmente tin un beca di ASF mester aplica di nobo pa e aña di estudio 2015-2016. Mester entrega e formulario di mas tarda 29 di Mei 2015 na un di e adresnan menciona riba pagina 1 di e formulario. No ta acepta aplicacion ni via email ni via fax.

Aruba Scholarship Foundation tin varios criterio ora di evalua e candidatonan. Un di e criterionan cu ta pisa hopi cerca e fundacion ta e necesidad berdadero di ayudo financiero. P'esey e studiante mester por demostra esaki tambe ora e yena e formulario. Aruba Scholarship Foundation ta tuma varios factor di e parti financiero na consideracion. Por ehempel, cuanto e estudio lo costa, kico ta entrada realmente disponibel di e famia, cuanto yiu tin den famia, disponibilidad di fondo di otro fuente entre otro, fianza di estudio di gobierno y otro factor cu por ta gastonan extraordinario di e famia. E organizacion aki tambe ta tuma den consideracion loke e candidato mes a haci pa yuda su situacion financiero.

Ta importante y hasta logico cu e instituto y e estudio desea en general mester ta reconoci (acredita) den e pais di studio y acepta pa gobierno di Aruba. Si e studiante tin algun duda tocante e estudio cu e ke sigui of tocante e instituto cu el'a scoge, semper e por acerca Departamento di Enseñanza pa guia profesional.Tur studiante cu haya beca mester compromete su mes pa bin traha na Aruba pa mes tanto aña cu el'a studia cu beca di ASF. Tambe ta importante cu e studiante tin un bon prestacion na school secundario na Aruba. Banda di esey ta tene cuenta cu otro factor manera ambiente socio-economico di e studiante cu por a afecta su habilidad pa haya punto halto, participacion den actividad caritativo, civico, cultural of deportivo. Aruba Scholarship Foundation ta un institucion completamente independiente y no ta afilia na niun otro organizacion. Su sosten financiero ta bin di contribucionnan di miembronan di nos comunidad: casnan comercial, profesionalnan y otro personanan cu ta comparti e vision di un Aruba mihor prepara pa futuro. Directiva di ASF ta traha completamente Pro Deo. Aruba Scholarship Foundation ta consisti di e miembronan: Frits Goedgedrag, Eric d'Arnauld, Erwin Croes, Lindsey de Cuba-Wever, Hector Kolfin, Etley Lasten, Brian Marchena, Jan van Nes y Thais Nierop-Kappel.

Frits Goedgedrag,

Presidente di Aruba Sholarship Foundation

3.5 ta mas cu 3

Cu 62 delegado for di 15 organizacion

Casi 30 pais participando den "The YMCA we want"

rabaonan di YMCA Aruba ta luci internacionalmente







Aruba a yama bonbini na un delegacion grandi di delegadonan di casi 30 pais cu ta participa na e "Conferencia Anual y Reunion Presencial de Comite Ehecutivo". Den un forma masha elocuente e delegacion di Aruba encabeza pa Nathalie Harms a yama bon bini na Mihoru Roberto Kobayashi, Presidente di LACA YMCA.

"E intencion di nos conferencia ta pa hunto construi un modelo di asociacion cu ta relevante principalmente pa e hubentud y su famia", asina Mihoru Roberto Kobayashi a relata na inicio di e presentacion di apertura. "YMCA Aruba ta un segundo hogar pa hobennan, adulto y e famia di Aruba, na unda ta ricibi mas di 200 hoben na diariamente den Traimerdia Wise Care. YMCA Aruba tambe ta percura pa crea un mihor base di apoyo a traves di campamento, proyecto social pa hoben, les di cushinamento y mucho mas cu ta punto de referencia di YMCA", asina Nathalie Harms a duna di conoce. Dos aña pasa Anky Vrolijk di YMCA Aruba a viaha pa Brazil pa asisti na un conferencia di LACA y desde e dia ey a percura pa estrecha e lazonan cu e organizacion y a bira e secretaria di hunta comitenan di LACA y a haci hopi esfuerzo pa logra trece e conferencia Aruba.

E conferencia LACA 2015, lo tin un duracion di 5 dia y a atrae delegadonan for di Brazil, Honduras, Cayman Islands, Chile, Colombia, Ecuador, Haiti, Mexico, Nicaragua, Panama, Peru, Trinidad and Tobago, Uruguay, Canada, Merca, Alemania y Spaña. Hunto ta atende cambionan proponi pa yega na un miho YMCA.

"Paisnan ta pasando den retonan hopi grandi, na unda pobreza, cambionan den caracter di hobennan y e adelanto den tecnologia cu sigur ta tuma hopi consideracion di nos parti ta forma retonan cu nos den cada movemento ta trata na trece solucionnan pa hunto nos yega na un YMCA we want", asina Antonio Medina, secretario general di LACA a relata.

E conferencia lo continua cu "Key Speakers" manera Michelle Brooks, Sasha Geerman, Roderick Hoek, Ryan Peterson y Roy Mezas. Tambe a organisa diferente tayer. Riba diabierna mainta lo tin tambe discurso di Prome Minister mr. Mike Eman, relaciona cu trabao voluntario den nos comunidadnan.

Aruba por ta orguyoso di ta sede pa e gran conferencia aki, na unda ta sondea den comunidad pa determina e necesidad entre hubentud y famianan pa crea diferente programa nobo cu lo yuda na eleva e calidad di bida pa un y tur.

E evento inaugural a tuma lugar den ballroom di Alhambra Bazaar y a conta cu presencia di Minister Otmar Oduber di Turismo y di Minister drs. Paul Croes di Asuntonan Social y Labor. Ambos a presencia e ceremonia di apertura hunto cu e directiva internacional y local di YMCA. Bob Steele a funda YMCA Aruba 57 aña pasa, door di un necesidad pa bin cu un lugar pa hobennan pa evita cu nan ta riba caya. Cu e lema "Without a cent, but with hope and pray", un grupo di persona a cuminsa cu e organizacion cual y na 1958 a logra inaugura su prome edificio na Aruba. YMCA tin como meta pa crea personanan util y habil den nos comunidad door di brinda guia y motivacion, pa asina nan ta un influencia positivo riba nan amigonan. YMCA Aruba a expande su programanan pa inclui programanan pa henter famia tambe den añanan 60. Golden Agers, cual a cumpli 51 aña e aña ki y Y's Man a hunga un rol importante den e programanan, creando fondo pa inverti den YMCA. YMCA ta ofrece diferente actividad manera campamento pa mucha y hoben, recreacion deportivo manera p.e. volleyball y basketball y otro deporte, como tambe eventonan social. Ta bon pa subraya cu 24 aña pasa YMCA a cuminsa cu e prome "tra'i merdia" na Aruba yama Y's Care (YMCA Care).

Entre dia 19 y 23 di Mei…….Despues di 32 aña

MAS DI 300 PARTICIPANTE INTERNACIONAL NA ARUBA PA CONVENCION DI KIWANIS





Entre dia 19 cu 23 di Mei Aruba lo ta sede di e di 98 KIwanis "District Convention". Ta trata aki di e convencion di e districto di "Eastern Canada" y "Caribe.

For di bastante luna e diferente clubnan local di Kiwanis ta trahando duro pa por pone den otro un programa hopi interesante pa e miembronan cu lo viaha pa Aruba pa atende e diferente sesionnan. Na e momentonan aki tin mas di 300 delegado di exterior cu a confirma nan presencia na Aruba. Meta di e convencion aki ta pa por reuni riba di puntonan di atencion pa e districto di Kiwanis y cera conoci cu e diferente aspectonan cultural y di negoshi di e paisnan cu ta organiza e convencion aki. Ultimo biaha cu el'a wordo organiza na Aruba tabata na aña 1983. E convencion aki ta uno anual y ta cambia di localidad cada aña. E delegadonan cu lo participa den e convencion ta entre otro Curaçao, Canada, Jamaica, Surinam, Trinidad & Tobago, French Guyana, Martinique, Bahamas, Aruba mes y mas. E convencion aki lo tuma lugar na Radisson Hotel na unda lo tin diferente workshops, seminario, reunionnan y naturalmente eventonan social pa e famia di Kiwanis por intercambia cu otro. Naturalmente, e participantenan tambe lo tin oportunidad pa explora Aruba y tur locual nos isla tin pa ofrece. E convencion su parti organizatorio ta den man di Kiwanis Club of Aruba, Kiwanis Club of Palm Beach y Kiwanis Club of Young Professionals Aruba, y nan lo wordo apoya pa e otro clubsnan di famia Kiwanis na Aruba: Key Club (Colegio Arubano), Builders Clubs Juliana School y Mon PlaisirCollege, Circle K Universidad y Circle K EPI, y nos Sonrisa Aktion Club. Pa por organiza e convencion aki mester gradici tur partner cu di un of otro forma a duna nan coperacion pa haci esaki posibel.

OPEN BRIEF AAN DE REGERING VAN NEDERLAND

De regering van Aruba c.q. mr. Mike Eman doet thans verwoede pogingen om zijn boezemvriend tevens fractievoorzitter van de AVP, i.e. de heer René Herdé, als opvolger van Gouverneur Fredis Refunjol aan uw regering voor te dragen. Blijkbaar realiseert mr. Mike Eman zich niet, dat de onderhavige functie een zuiver geweten vereist. Zoals thans mag blijken worden de rechten en bevoegdheden van ons Parlement door de huidige regering volstrekt genegeerd. Hoe zou het anders kunnen: de leden van de AVP-fractie onder leiding van de heer Herdé zelf respecteren hun democratische plichten niet. Strikte integriteit en strenge onpartijdigheid kunnen wij dan ook zeker niet van de heer Herdé c.s. verwachten. Menigeen vraagt zich dan ook af of de heer Herdé überhaupt zo'n moreel hoogstaand persoon is, dat hij straks als Gouverneur een zuiver oordeel kan vellen bij de uitoefening van zijn functie. Temeer de heer Herdé steeds eeuwige en onverbrekelijke trouw aan zijn partijleider mr. Mike Eman betoont. Ook is men zeker niet vergeten hoe AVP-aanhangers -tijdens de hongerstaking van mr. Mike Eman- en wel onder leiding van de heer Herdé zich schaamteloos tegen Gouverneur Fredis Refunjol gedroeg, waarbij hij niet schroomde grove taal te gebruiken. Deze onbeschaafde bejegening jegens onze Gouverneur bracht dan ook een gruwelijke tweedracht onder onze bevolking teweeg. Iemand, die weinig of geen respect voor de functie van Gouverneur toont, kan nimmer deze functie bekleden. Ook heeft de heer Herdé weinig respect voor de voorzitter van het parlement, drs. Marisol Tromp getoond. Tot op heden heeft de heer Herdé nagelaten zijn excuses aan te bieden. Verder heeft de heer Herdé tijdens een lezing bij de Universiteit van Aruba, waarbij ook Gouverneur Fredis Refunjol aanwezig was, zich heel onbeschoft gedragen. Gelet op het vorenstaande mogen we concluderen, dat de heer René Herdé beslist niet voor de onderhavige functie in aanmerking kan komen. Het Kabinet van de Gouverneur zal u ongetwijfeld verder in deze adviseren.

ATIA: Gremio comercial y pueblo no por carga mas belasting



Si gobierno no a mantene nan mes na regla, cos no a yega asina leu
Si nos a sinta traha y sigui reglanan di bon gobernacion, awe den 2015 Aruba no mester a firma un protocol di CFT pa bin controla finanzas di pais Aruba. Gremio comercial ta lamenta esaki hopi, segun presidente di ATIA, Michel Henriquez. E ta sigui splica cu e protocol a wordo analisa pa ATIA y tabata tin discusion cu gobierno riba esaki como tambe cu mandatarionan Hulandes. E ta sigui splica cu si Aruba a mantene su mes na e reglanan durante tur e añanan aki, no lo a yega asina leu. E preocupacion cu ATIA tabata tin pa tanto gobierno como Hulanda tabata cu whatever loke nan haci awor aki, no por trece mas peso ni pa comercio ni pa e ciudadanonan mas. Nos ta overtaxed, loke ATIA a bin ta bisa pa hopi aña caba. Prome cu nan bin cu cualkier medida of aumento den belasting, nan mester bay traha prome riba bahamento di gasto di gobierno. Esey ta algo cu ATIA tin varios ta aña ta papia riba dje. Sinembargo esey ta e parti cu ta wordo ignora. Si mira den cada prespuesto, e entrada ta subi pero no ta traha riba e gastonan. Ta wordo traha riba dje, pero na fin no ta wordo cumpli cune. Nos ta awor aki y ningun supervision no ta na su lugar. Tur compania en principio tin supervision di un manera of otro. Si a sigui conseho di nos mesun organonan di conseho manera Raad van Advies of Centrale Bank, nos no la yega asina leu. Hulanda ta para riba su punto, cu e ta corecto of no, esey Henriquez ta laga pa e politiconan debati. Nan preocupacion principal ta mas bien kico ta e consecuencianan di esaki pa comercio y pa e ciudadanonan y por a mira tambe durante reunionnan den parlamento cu nan a subi of nan kier subi e BAZV.

En principio ATIA no ta contento cu e protocol, pero ta na su lugar awor aki y el a yega. Henriquez a splica cu hopi cos ta wordo papia. Si tende di ministernan cu nos presupuesto lo a mantene su mes na esey, pero prome cu papia, tin cu mira precies ta bay pasa, kico ta bay bin prome cu duna un opinion riba dje. Mensahe cu ATIA a duna tanto na Hulanda como Aruba, cu no tin mas espacio pa subi belasting na Aruba, tanto comercio como e ciudadanonan en general, ta overbelast y no tin lugar pa esey y esey ta malo pa economia di Aruba.

JAN DE RUIJTER

HUEZ CU SU VEREDICTO A HACI UN BALCHI DI CARNI (GEHAKT BAL) DI MICHELLE "VERZEKERINGSPREMIE - WINKELAARSTER" (BENDEDOR DI PRIMANAN DI SEGURO)

Gaña y haci trampa dilanti di Huez

E medianan aki na Aruba cu Mieke No-Homber ("Geenman") a cumpra - manera mi matutino "favorito" Diareo di e conocido Jossy M., acusa di hopi crimen - no a menciona at all den nan corantnan cu Michelle "Winkelaarster" a perde e caso cu el'a entama contra mi persona y contra Solo di Pueblo den gran forma.

No! E medianan cumpra riba Aruba, manera Diaree, Awe Mainta y e canalnan di television 13 y 15, a menciona solamente cu huez a dicta cu e caso cu Michelle a entama contra mi persona pa motibo di mi acusacion cu el'a comete fraude den e destaho y e otorgamento di e seguro di maleza pa studiantenan Arubano na Hulanda na e compania ligá cu su casá "Insure to Study", NO ta presta su mes pa un "kort geding". Oh ja, e Jossy M. ey, su diaree y su gloria pasá,.... e berdad di mes ta completamente otro.

Pa Michelle "Winkelaarster", kende no por lesa e veredicto na Hulandes

Aki mi ta menciona e puntonan cardinal for di e veredicto di huez di dia 6 di Mei 2015:

E huez ta constata corectamente y cu razon cu henter e actitud di e "Winkelaarster" mes ta mustra hopi cla cu e no tabata tin ningun pura cu e caso aki; pasobra mi a skirbi mi prome acusacion contra su persona ya dia 29 di December 2014, mientras e "Winkelaarster" a cuminza cu su caso dilanti huez como protesta contra mi, nomas dia 25 di Maart 2015!!

Bon, scucha'ki: si bo ta tarda 3 luna pa bay huez, bo no mester bin hinca den bo cabez pa bay gaña huez cu bo tin un interes URGENTE pa limpia y purifica bo nomber; gaña dilanti huez e ora ey no ta yudabo na nada!

Si bo por warda 3 luna, aparentemente bo no tin ningun interes urgente y ningun purá, y e ora ey bo no mester bay cana teima cerca e redaccion di Amigoe cu bo ta completamente den desacuerdo cu e huez pasobra lo el'a basa su mes riba "timing" (whatever bo kier bisa cu esey!). No zeur, muher, pasobra bo a warda tres luna, bo NO tabata tin un interes urgente, y si berdad bo a sinti cu bo "bon nomber" a wordo viola, inmediatamente bo mester a cuminza un caso sumario. Pues e parti aki di e veredicto di huez tambe ta COMPLETAMENTE CORECTO, y nada por cambia esey, ni den "hoger beroep", tampoco den un "bodemprocedure"!

Wanta un rato!... huez a sigui dicta!!

Mayoria di hueznan lo a laga e asunto te ey, pero e cos aki ta un ehempel asina cla y obvio di manipulacion y bruhamento ("gesjoemel" y "gekonkel") – y esey ta FRAUDE ! – cu e huez ta pone algo extra dushi y sabroso riba dje!! Despues di a rechasa tratamento den "kort geding", e huez ta sigui huzga, mas leu desde punto 3.5 riba pagina 5 di e veredicto, cu: 1. e negoshi chikito "Insure to Study" cu a wordo otorga e proyecto door di e "Winkelaarster", no tabata tin mester ni di cumpli cu e condicionnan di e procedura di e destaho, ni e mester a entrega e relatonan anual financiero cu tabata ser exigi y referencianan di banco.

By the way: bo mester corda cu esaki a yega di pasa caba bao di e gobierno aki, esta den e procedura di destaho den e proyecto Hotel Hard Rock di Tico Croes. E gobierno aki tin un custumber di pone condicionnan di destaho masha dificil, pero cu cual un NV amigo no tin mester di cumpli. Pero e ministernan ta pretende di no sa nada di esey, pasobra tur cos tabata den man di un comision di evaluacion independiente, di cua solamente personanan masha "experto" y masha "integro" ta forma parti!! Huez corectamente ta bisa cu e "Winkelaarster" no a ni bay contra ("bestrijd") e reproche di Solo y di mi, esta cu e no a cumpli cu e condicionnan di e destaho, pasobra e no POR haci esey. Y esey pasobra e ta un HECHO! Contra esey tampoco un "hoger beroep" of un "bodemprocedura" ta yuda.

2. Ora cu e "Winkelaarster" hunto cu su casa a dicidi pa cuminza un negoshi di famia cu e primanan di e seguro, nan a hinca amigonan, coleganan di estudio di e casa Hooyboer, den e wega, pa den purá, djis dos siman prome cu e destaho, esta dia 18 di November 2014, funda "Insure to Study" na Den Haag. Nada straño cu huez cu razon ta comenta: "berdad sospechoso, straño berdad, no?"

UN COMPANIA CU NO TA EXISTI, TA GANA E DESTAHO!!

CORDA CU RIBA E DIA IMPORTANTE 13 DI NOVEMBER 2014, "INSURE TO STUDY" NO TABATA NI EXISTI MES!

3. Y mas straño ta, cu dia 13 di November 2014 tabata tin un reunion obligatorio pa tur esnan cu lo a participa na e "bidding", unda cu nan mester a paga pa tur e informacionnan tocante e procedura di e destaho.

PERO..."INSURE TO STUDY" NO TABATA EXISTI DIA 13 DI NOVEMBER 2014!! Con demonio bo por gana un destaho si bo no ta existi ainda riba e dia cu bo mester bay cumpra e informacion riba e destaho ey?? Bo no ta exisiti ainda, pues bo no por cumpra informacion, pero SÍ bo ta gana e destaho; esey no ta manipulacion y fraude? Esey no ta un destaho reglá?

4. E capital depositá y colocá ("gestort en geplaatst kapitaal") di "Insure to Study" ta unicamente 1 Euro. Ta straño anto cu Huez cu razon ta puntra su mes: "e compania chikito ey di berdad lo por tin bastante capital pa por cumpli cu transaccionnan di miyones tur aña? E contesta eyriba ta un NO hopi cla; y na esey un "hoger beroep" of un "bodemprocedure" tampoco lo no por cambia nada!

5. E compania chikito "Insure to Study" NO tin empleado den servicio, tampoco e tin un liña di telefon fiho, y riba esey huez ta bisa: "con e compania pues ta pensa di por atende y defende e interesnan di 1200 studiantenen na Hulanda?"!

6. E casa di e "Winkelaarster", un tal Hooyboer tin contactonan extenso via internet cu e accionistanan di "Insure to Study"; pues ta hopi razonabel considera y asumi cu e situacion ey a contribui na e hecho cu e destaho a wordo otorga na "Insure to Study".

Y tuma bon nota di lo siguiente: e contacto via internet aki a ser nenga tanto door di Hooyboer como door di e "Winkelaarster", pero ela wordo comproba sí durante tratamento di e caso!

7. E ponencia di e "Winkelaarster" cu "Insure to Study" lo ta forma parti di e compania Jonker-Schotte Adviesgroep BV, un empresa cu ta existi desde 1951, y di cua e personal lo tin 15 aña di experiencia cu seguronan, NO TA CAMBIA NET NADA na locual ta wordo bisá mas ariba, asina huez ta huzga!! Pasobra ningun prueba a ser entrega pa e ponencia aki. Nunca tabata tin ningun informacion for di cua ta resulta cu Jonker-Schotte lo tin e responsabilidad pa e claims di studiantenen Arubano na Hulanda. Al contrario!! 8. Cu razon huez ta conclui cu no ta existi ningun seguridad cu studiantenan Arubiano lo NO keda perhudica y desempara den caso cu "Insure to Study" no por cumpli cu su obligacionnan contractual pa cu e studiantenan.

9. Resumiendo huez cu razon ta dicta cu De Ruijter y Solo no a actua inhusto en absoluto, cu nan no tin NADA di rectifica; huez ta rechaza e sumanan cu a ser demanda, y ta condena e "Winkelaarster" pa paga tur e gastonan di e caso aki.

"Hallo Winkelaarster: Porfin, bo a comprende?"

Wel, wel, ... esey si tabata un sentencia. Y ainda e "Winkelaarster" ta bisa cu e no ta di acuerdo at all cu ne ..... cu huez a considera solamente e "timing" (ken por splicami kico e kier meen cu esey??) .... y cu su abogadonan no a splica e asunto bon.... wel, Winkelaarster, mi tin un nobo pa bo:.. ningun abogado lo por splica bo NONSENSE aki encuanto bo destaho publico. Locual ta trocí, ta keda trocí; y fraude ta keda fraude, no tira culpa riba bo abogadonan!

Un bunita entrada extra

Check esaki bon: "Insure to Study" ta bay ricibi tur luna 96.000 EURO na prima, pero tin solamente 1 EURO na capital pa paga claims di seguro .... un bunita deal pa Hooyboer y "Winkelaarster", pero sigur no pa e studiantenan!

Y por ultimo: "Winkelaarster" ainda ta evaluando cu su conseheronan si e kier continua cu un

"bodemprocedure". Mi conseho? ..... Mi conseho ta hopi cla,... esta por lo menos si bo sa lesa!!!

Mi conclusion?

Hopi logico toch? ...... cu un veredicto asina mi ta coy mi caminda, bay Ministerio Publico y mi ta entrega e keho. Esaki ta un caso hopi cla pa mesa berde!

janderuijter@yahoo.com

EXECUTORIALE OPENBARE VERKOOP

Op **donderdag 21 mei 2015** des namiddags om 14.00 uur, zal in de vergaderzaal van de "Aruba Surfside Marina", L.G. Smith Boulevard 7, Oranjestad, Aruba, ten overstaan van notaris mr M.J.C. Tromp of haar plaatsvervanger, de executoriale verkoop, als bedoeld in artikel 3:268 van het Burgerlijk Wetboek van Aruba casu quo als onherroepelijk gemachtigde bedoeld in artikel 1203 (oud Burgerlijk Wetboek van Aruba), bij opbod en daarop volgende afmijning worden gehouden van:

- het recht van erfpacht tot 16 september 2058 op een perceel domeingrond, ter grootte van 603 m2, gelegen te Mabon in het Vierde District van Aruba (kadastrale indeling 4-E-22), zoals nader omschreven in meetbrief nummer 47 van vijf en twintig maart negentienhonderd acht en negentig, met het daarop gebouwde, plaatselijk bekend als "**Caya Mangazina 31**".
  Inzetprijs: Afl. 92.000,==.



- Het recht van erfpacht tot 26 januari 2048 op een perceel domeingrond, groot zevenhonderd zeven en zestig vierkante meter (767 m2), gelegen te Boegoeroei in Aruba, kadastraal bekend als Land Aruba, **Eerste Afdeling Sectie L nummer 2901**, met het daarop gebouwde, plaatselijk bekend als "**Boegoeroei 32-B**";
  Inzetprijs: Afl. 225.000,==.



- een perceel eigendomsgrond, groot 609 m2, gelegen te Tanki Leendert in Aruba, kadastraal bekend als Land Aruba, **Eerste Afdeling Sectie L nummer 572**, met het daarop gebouwde, plaatselijk bekend als "**Tanki Leendert 97**";
  Inzetprijs: Afl. 276.000,==.



- het recht van erfpacht tot 9 maart 2050 op een perceel domiengrond, ter grootte van 430 m2, gelegen te Saliña Cerca op Aruba, kadastraal bekend als Land Aruba, Tweede Afdeling Sectie C nummer 1106, met het daarop gebouwde, plaatselijk bekend als "**Saliña Cerca 39-H**".
  Inzetprijs: Afl. 299.000,==.



- het recht van erfpacht tot een februari tweeduizend zes en vijftig op een perceel domeingrond, groot 807 m2, gelegen te Hato in Aruba, kadastraal bekend als Land Aruba, **Eerste Afdeling Sectie K nummer 2259**, met het daarop gebouwde, plaatselijk bekend als "**Pitastraat 201**"
Inzetprijs: Afl. 275.000,==



De veilcondities zullen 8 dagen voor de verkoopdatum ter inzage liggen ten kantore van voornoemde notaris.

De executant behoudt zich het recht voor, de veiling uit te stellen en op te houden zonder de verplichting de reden(en) daartoe te noemen.

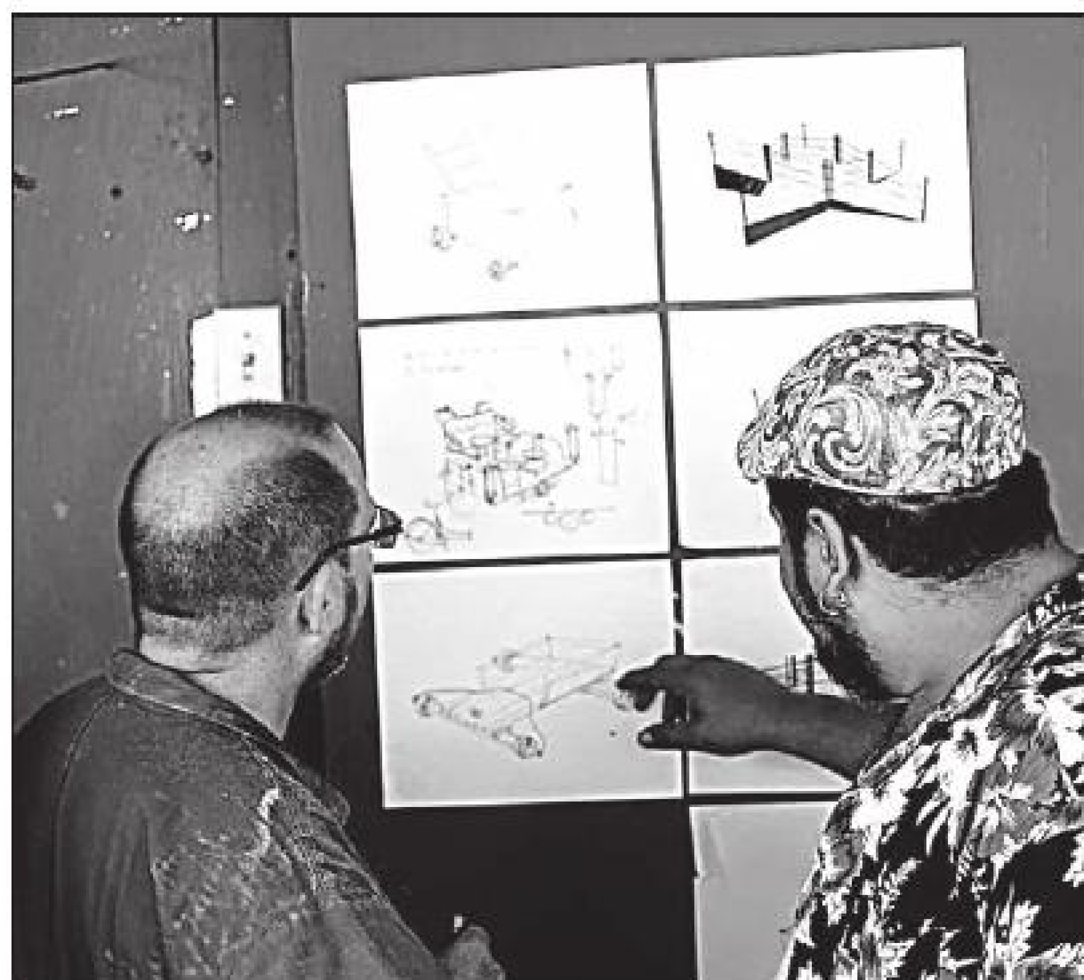
Bieders dienen terstond een bankgarantie te overleggen en in het bezit te zijn van een geldig identiteitsbewijs.

Notariskantoor mr M.J.C. Tromp
Santa Cruz 35
Tel: 5853500/5857900
Fax: 5854222
Email: veiling@notaristromp.com/auction@notaristromp.com

Aruba tin lazonan historico di casi 100 aña cu Cuba

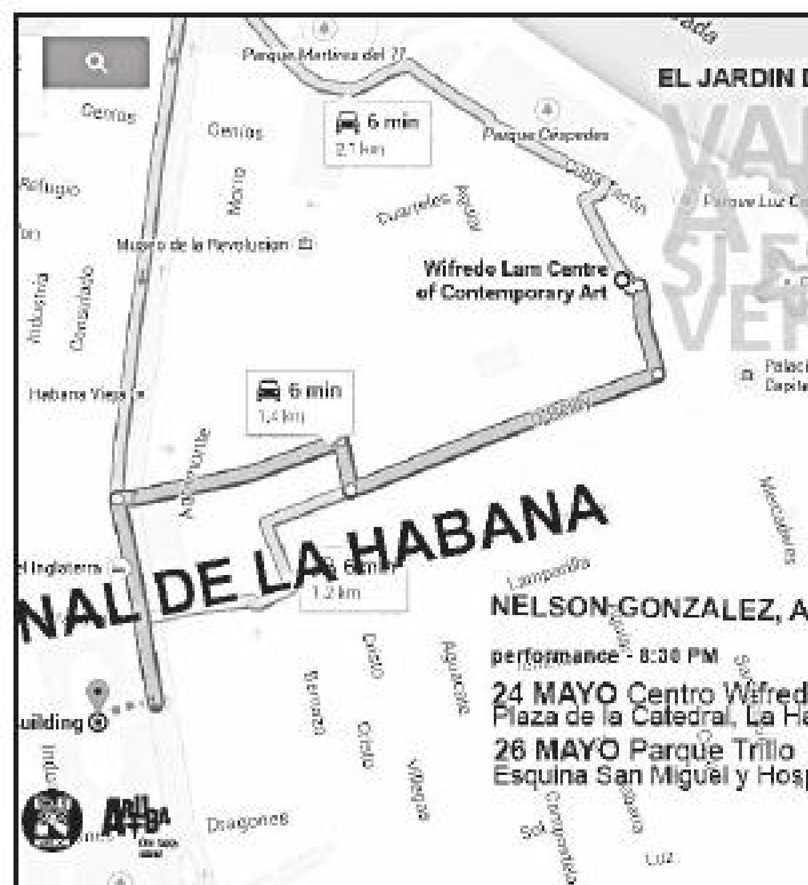
Dia 24 di Mei proximo, Cas di Cultura lo bay wordo converti den un Havana na Aruba, caminda lo bay tin un celebracion yama Sazon Cubano. Portanan lo habri pa 3'or di atardi y pa 3'or y mey di e show lo cuminza. Segun Mirto Lacle, organizador di e evento, tin tres grupo di baile cu ta Scol di Baile Pachanga, bao di encargo di señor Oslin y Janice Boekhoudt, Samantha Westrate cu señora Maduro Crespo. E concierto lo cera entre 6'or pa 7'or. E fiesta aki tin algo special caminda cu ta para keto na 4 dama cu merese tributo riba escenario. Sr. Lacle a sigui comenta cu un persona cu a dedica su bida na musica y educa ta nada menos cu señora Aura Maybelline Arends-Croes hunto cu Digna Lacle-Herrera, kende un biaha mas lo compone e musica y otro lo pone e letra y asina e soño di un bishita na un pais maraviyoso lo bira realidad. Tin tambe Tica Giel, kende ta un persona cu a representa pais Aruba y otro persona Carmen Maria Herrera. Pa mas informacion of ticket, por yama sr. Mirto Lacle libremente na su celular 740-2044

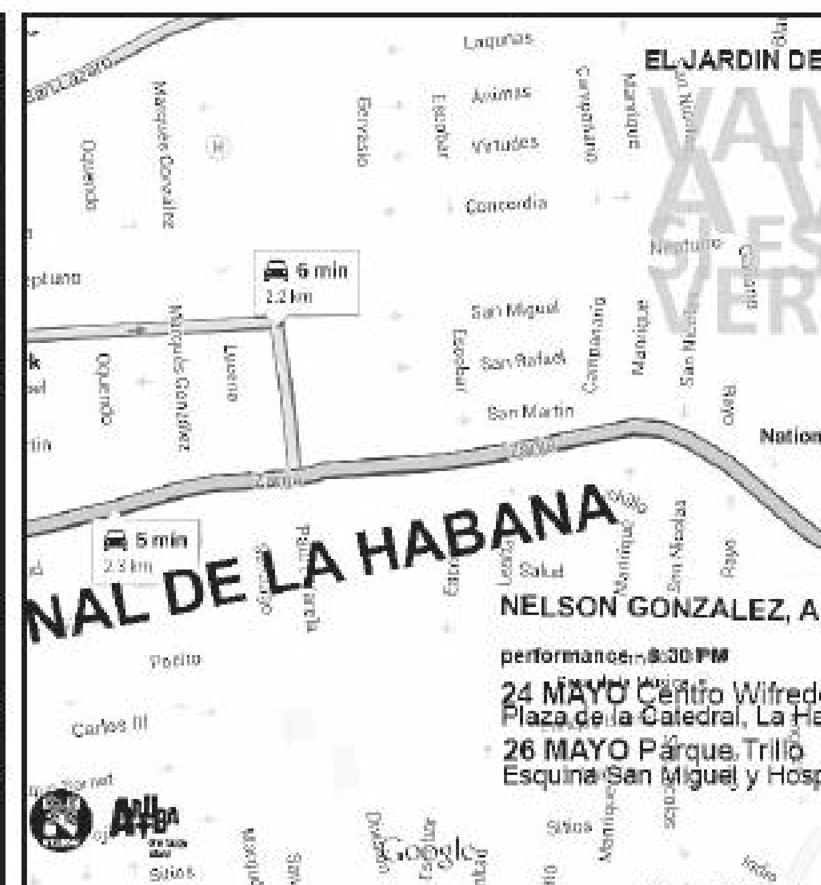
Vamos a ver si eso es verdad











E Studio di artista contemporaneo di Nelson Gonzalez a muda temporalmente pa Cuba pa un proyecto special pa e Bienal di Havana, Cuba. Nelson Gonzalez ta representa Aruba na e di 12 edicion di e Bienal di Arte Contemporaneo di Havana.

Nelson ta trahando riba un plan compleho cu ta integra diferente sector cultural den ciudad di Havana cu otro cu e intencion di traha un puzzel compleho…

Nelson ta traha tambe riba un performance (obra teatral y musical) cu diferente artista y profesional di un manera directo y estrecho pa yega na e producto final di su proyecto "El jardín de las delicias; vamos a ver si eso es verdad". E ta traha hunto cu actor, bailarina, specialista linguistico, tecnico, pero tambe cu e hendenan den comunidad di Havana stimulando interaccion. E proceso creativo ta tumando lugar den comunidad y tin como guia proverbio y dicho Cubano popular.

Produccion y direccion ta den man di Nelson González y André Le Grand ta assistant Producer, Eduardo Rencurrel y Wanda Canals ta adapta e scrito. E performance diseña pa Nelson por conta cu un lineup di professional consistiendo di actor Cubano manera: Ury Rodríguez, Jorge Luis Aguilar, Aimeé Despaigne Balbon, David Hernández Izaguirre y Claudia Monteagudo. Cantante Cubano; Adis Herrera (Lyrical), Addis Moreno (flamenco), Yimi Konclaze (Rap). Bailadornan Cubano; Dianelis Herrara Molina, Diana Cano Rodríguez, Liliet Orozco Cabrera, Idiam Rodríguez Martínez, Alejandro Miñozo Jiménez cu e participacion special di Gloria Brice, Aruba y Carmen Irene Díaz, Cuba/Canada. E team tecnico ta consisti di; Rogelio Bryce. Hefe tecnico luz y sonido, Rocio Aballi Hernandez y Frank Fernandez, Direccion di Fotografia, Alesandro Milo Otero. Makeup (maquillahe), Sarima Pérez Proveyer. Video Editing, Soraida Ramírez. Diseñador y cosedor di costuum, Francisco Gil García. Construccion escenographico, Juniel Mentado, Animacion 3D, Compania pa luz y sonido PMR (Pablo Milanés Records) Franco Noda García. Assistante di coreografia.

E prome presentacion di su performance ta na Centro de Arte Contemporaneo Wilfredo Lam, na Plaza San Ignacio di Habana Vieja, Diadomingo dia 24 di Mei pa 8:30 pm. Ta ripiti e presentacion na Parque Trillo, Callo Hueso, na e skina meymey di Hospital y San Miguel, Centro Habana dia 26 di Mei pa 8:30 pm.

E produccion general di e performance "Vamos a ver si eso es verdad" a ser realiza cu e sosten financiero di Mondriaan Fonds Netherlands, Prins Bernhard Cultuur Fonds Caribbean, Ministry of Culture Aruba y UNOCA Aruba.

Estudio Nelson González, Aruba

Elimina BBO?
Kier meen di 3 pa 3.5% ?

Pagina Jan de Ruijter

ONS TOERISME:

HAAL DE STEKKER TOCH UIT SNOTNAR ODUBER.....

HET SCHANDAAL VAN SNOTNAR ODUBER EN ZIJN CARRUBIAN FESTIVAL

Jan de Ruijter was bij de opbouw van het toerisme op Aruba betrokken als general manager van het Holiday Inn hotel en als oprichter en voorzitter van AHATA. Hij is op Aruba bekend als toerisme- en hoteldeskundige en schrijft elke zaterdag een column over het toerisme in Solo di Pueblo. Voor commentaar is hij te bereiken op janderuijter@yahoo.com

Het downtown Street Festival in Oranjestad HAHAH AHAHAHA HAHAHAHAH AHAHAHAHA HAHAHAHA HAHAHA HAHA………..ik lig krom van het lachen op de koude tegelvloer van mijn zitkamer en raak bijna bewusteloos van het lachen en gillen over de nonsens van Snotmar Oduber en zijn Street Festival (Fiesta den Caya) in downtown Oranjestad dat hij moest annuleren omdat er niemand heengaat en zeker geen toeristen. HAHAHAHAHAHHAHAHHAHAHAHAH HAH HAHAHAHAHAHAHAHAHAHA, Snotnar is zo'n geweldige sinister van Toerisme, hij is een voorbeeldmodel voor alle komende ministers van Toerisme in de toekomst; hij beweert zooooooooooooooooooooo goed te zijn maar kan niet eens een downtown festival organiseren...... serieus mensen, het is toch een grof schandaal dat zo'n man ooit minister heeft kunnen en mogen worden. Hoe bestaat het toch, zo'n dom kalf van een man wordt sinister van Toerisme en kan niet eens een succes maken van een downtown festival in Oranjestad. Hoepel toch op man, maak plaats voor iemand die dat wel kan, die wel verstand heeft van Toerisme, Snotnar is een gevaar voor Aruba en voor Aruba's economie. Hij weet alles van Palapatoerisme voor Venezolaanse toiletpapierinkopers maar daar blijft het bij! Kijk Flopmar, van Oranjestad kun je zeker 's avonds een groot succes maken als je twee keer per week een 'Night on the Town' organiseert voor alle toeristen.

Een Cultural Night on the Town

Een avond per week doe je dat rondom de Renaissance Mall en dan organiseer je daar een Cultural Night on the Town met de beste Arubaanse artiesten van de muziekschool van Cas di Cultura, zangers, gitaarspelers, pianospelers en salsamusici zoals ik dat al enkele jaren meemaak met hun year-end shows in Cas di Cultura en het is altijd een hartverwarmend feestelijk gebeuren waar de toeschouwers enorm van genieten en dat zo mooi zou zijn voor onze toeristen. Aruba heeft plenty goede salsa bands die daar maar wat graag willen spelen. Laat alle omliggende restaurants, bars, winkels en casinos eraan meedoen met dinner vouchers, bar coupons, casino chips en discount tickets van de winkels en je creëert een feestelijke 'Nigt on the Town' met overal muziek en vrolijkheid. It's easy......maar niet voor Snotnar, die begrijpt er helemaal niets van......en die besteedt daar ook helemaal geen tijd aan, hij is te druk bezig met geldverdienen voor zichzelf OF met zijn fantasiehotels op San Nicolas en Isla di Oro. Hofnar Oduber heeft maar liefst 10 hotelkonijnen in zijn goochelaarshoed en het Isla di Oro hotel zou, naar ik verneem, de strategische plaats voor drugsinvoer worden. Daar schijnt Flopnar alle tijd voor te nemen. Niet voor een Cultural Night on the Town.

Een Latin America Night on the Town
De tweede avond is een 'Latin America Night on the Town' in Caya Betico Croes. Organiseer een Paella en Sangria dinner op het Daniel Leo Plein met een wervelende mariachi, tango, flamenco en salsa show met dinner vouchers, bar coupons en discount tickets van winkels die dan open blijven. Het is echt niet moeilijk, het is zelfs een makkie...zo gebeurd.....maar ATA laat weten de stekker eruit te halen. Jammer, het zou beter geweest zijn om de stekker uit Flopnar Oduber te halen, onze sinister van Toerisme.... om met de woorden van Mieke Geenman a.k.a. Miekachiavelli Eman te spreken: "Rotmarop Oduber".

Het Carrubian Festival downtown San Nicolas

Flopmar Oduber zou het wel even helemaal maken in San Nicolas en zich door de inwoners van San Nicolas als de nieuwe Godmar van San Nicolas laten kronen nadat hij Mike the Mess eruit had gewerkt. Hij gaat San Nicolas in de tweede toeristenstad van Aruba omtoveren en haalt maar liefs vier hotelkonijnen uit zijn hoge goochelaarshoed, een downtown casino, een Bourbon Street, een New Orleans hotel, Creole restaurants en jazz bars en clubs.
Nou ik dus weer voor de zoveelste keer vol goede moed naar het Carrubian Festival op jl. donderdagavond 14 mei. Tjonge, tjonge, tjonge, wat word ik daar toch elke weer bedroefd van... ik vind het allemaal zo erg triest, zo dieptriest, zo intens dieptriest...elke keer word ik er weer stil en verdrietig van...ik leef enorm met de mensen van San Nicolas mee en heb dat altijd gedaan. Ik heb San Nicolas in de goede dagen en tijden gekend. Er was toen vrolijkheid en plezier in San Nicolas en de winkels bruisten van levendigheid en gezelligheid. Nu is alles uitgestorven.....en elke keer weer als ik er kom, doe ik mijn best om een opkomende traan in te houden zodat mijn jongste dochtertje die ik altijd meeneem, haar pa niet met tranen ziet. Al dichtbij San Nicolas merk je het. Je rijdt en hebt dan aan de rechterkant een Wendy's en een Subway....helemaal leeg, niemand erin, geen enkele klant, eenmaal de stad binnen kijk je even snel in de BurgerKing...ook al niemand, niemand op straat, alles is verlaten en leeg, helaas, helaas, de stad is dood......het verdriet zie ik in mijn belevenis gekerft in de rode en blauwe verf op de mooigeschilderde muren in de binnenstad. En dan het festival.....het is nog erger dan vroeger, de laatste keer moet al zo'n anderhalf jaar geleden zijn. Godmar Oduber heeft San Nicolas een sparerib toegegooid..... maar het ding heeft geen miligrammetje vlees, het is slechs een bot waar zelfs de honden en katten niets aan hebben. Triest en dieptriest, het doet me pijn, ik laat er een traan bij vallen. Misschien 100 lokale mensen en 10 toeristen die 84 dollar per persoon moeten betalen bij hun hotel voor een Carrubische avond met busvervoer, wat onduidelijke straatsnacks, wat spiegeltjes en kraaltjes, nauwelijks muziek, geen stilt walkers, geen vrolijkheid, geen show, geen MC/Comedian, geen goede eetplaats of gedekte tafels....het is een en al armoede, je wordt er intens verdrietig van en ik leef mee met de mensen van San Nicolas die het toch moedig proberen maar simpelweg niet de middelen, niet de tools, niet de resources krijgen om er iets van te maken. Ik schreef het al eerder, Aruba heeft een aantal uitstekende food and beverage mensen, restaurateurs en cateraars die in een handomdraai een gweldig Carubbian Festival kunnen organiseren op San Nicolas, maar GodmarFlopmar ziet het niet. Hij heeft de catering al uitbesteed aan een nobody van Paradera en zo moeten de mensen van San Nicolas maar zien te overleven op beloftes, hotelkonijnen, een goochelaarshoed en de talk show van Godmar Oduber.

Hofnar Oduber in een Notmore Oduber show

Ik zou graag voor deze Hofnar een Notmore Oduber Show, een Rotmarop Oduber Show geven in Main Street San Nicolas. Daar kunnen we hem in een schandblok neerzetten met ruimte voor zijn opgepofte dikke gezicht en zijn grote dumbo flaporen zodat de mensen van San Nicolas uit jarenlang opgebouwde frustraties daar heerlijk rotte eieren op kunnen gooien. Dat zou een uitstekend hoogtepunt van dit laatste Rotmarop Oduber oftewel de Notmore Oduber show zijn op San Nicolas. Een mooi en waardig afscheid van sinister Flopmar Oduber. Vervolgens zou ik een Nationale Dialoog organiseren over wat wij met ons allen gezamenlijk voor San Nicolas gaan doen. De raffinaderij heropenen is nummer 1 met Nelson English als projectleider.
En over mijn andere plannen voor San Nicolas schrijf ik volgende week zaterdag in de Solo! Tot dan!

Interes di Pueblo

Top 95 fm

Tur diasabra 11or pa 1or

Cu Nilo Croes

Interes di Pueblo ta presenta awe como invitado:
Prome tanda: e hoben experto financiero, **sr. Gerick Croes** cu lo splica e presupuesto 2015 cu ta trahá den un forma irealistico.
Di dos tanda: **sr. Dangui Oduber** lo presenta su vision riba Gobierno di AVP, cu ta traha cu mentira, manipulacion y falsedad, cambia historia y informa robez. Increibel pero Mike Eman ta manipula so!



Accidente entre 3 auto cu 2 persona herida na e cruzada Lucianitastraat - Belgiëstraat

Diamars atardi a drenta informacion di un accidente cu hende herida na e cruzada Lucianitastraat - Belgiestraat banda di Ban Ban Cafe. Mesora a dirigi tanto polis como ambulance pa e sitio. Na yegada di e patruya a bin compende cu ta trata di un accidente unda e dama chauffeur di e Suzuki Liana cu tabata bin di pabao a bay bira bay panort na Bushiri dilanti di e Ford Taurus cu tabata bin di pariba, bayendo pabao. E impacto tabata fuerte y un otro auto blanco para banda di caminda cu a haya sla. Dos persona a resulta herida. Na yegada di e ambulance nan a atende ambos victima y nan a hiba nan pa hospital.

Solo Local.....

Parlamentario Jeffrey Kelly:

Fraccion di AVP a entrega un mocion pa investiga e situacion laboral di nos musiconan

Durante tratamento di presupuesto fraccion di AVP a entrega un mocion caminda cu ta urgi Minister di Labor, Sr. Paul Croes pa hasi un investigacion tocante e situacion laboral di nos musiconan.

Parlamentario Kelly a wordo aserca pa varios musico, cu a splica e parlamentario e situacion cu varios di nan ta hayanan confronta cu ne.

Musica como profesion

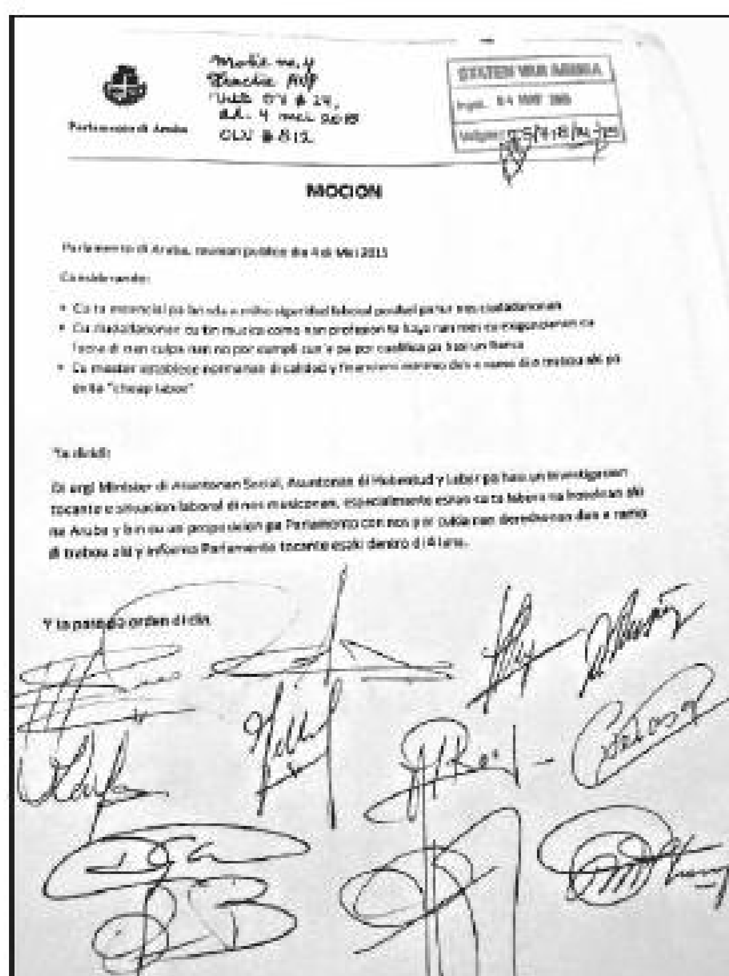
"Esnan cu tin musica como profesion no tin'e facil", segun Parlamentario Kelly. E ta un trabou hopi duru y cu no ta ofrece mucho siguridad financiero. Na Aruba nos tin varios musico di caliber y cu a termina un estudio di musica na conservatorionan na Hulanda y Merca. Banda di esey bo tin varios talentonan local cu ta hasi presentacionnan na hotel, bar y restaurantnan aki na Aruba. Sinembargo e profesion aki no semper ta garantiza entradanan fiho.

Musiconan cu ta traha na hotel

Musiconan cu ta haci presentacionnan na hotel ta wordo emplea como "contractant" y pa motibo di esaki ta core risico di por wordo manda cas di un ora pa otro, no obstante e añanan cu nan tin trahando na e hotel. Esey ta e risico di ta "contractant". Tempo cu Westin hotel a wordo cumpra pa RIU hotel, varios trahador a wordo ofrece diferente pakete, mientras cu esnan cu tabata emplea como "entertainment" a bay cas man bashi.

Mocion a ricibi sosten di tur 21 miembro di Parlamento

Ta importante pa brinda e miho siguridad laboral pa tur nos ciudadanonan, mas ainda si nos por constata cu esnan cu tin musica como nan profesion ta haya nan mes cu exigencianan cu fuera di nan culpa nan no por cumpli cun'e pa por cualifica pa haci un fianza. Pa e motibo aki Parlamentario Kelly a presenta un mocion cu a haya sosten unanime di Parlamento durante tratamento di presupuesto.


STATEN VAN ARUBA

MOCION

Den e mocion aki ta urgi Minister Paul Croes pa haci un investigacion tocante e situacion laboral di nos musiconan, specialmente esnan cu ta labora na hotelnan aki na Aruba y bin cu un proposicion pa Parlamento con nos por cuida nan derechonan den e ramo di trabou aki y informa Parlamento tocante esaki dentro di 4 luna.

Chauffeur a perde control y a bolter na e birada banda di Bushiri



Diahuebs mainta tempran a drenta informacion di un accidente unda un auto lo a bolter den e bocht na Bushiri. Mesora a dirigi un patruya na e sitio. Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di un accidente unda e chauffeur di un Mitsubishi Pajero A7496 cu lo a perde control na e birada y lo a bolter. Un hende a resulta levemente herida cu un rasca na su man pero no tabata desea atencion di ambulance.

Solo Local.....

Aruba den un debe haltisimo



Hace un paar di dia mi tabata scuchando radio, anto nan tabata papiando di e debe di Aruba. Nan a pone un recording di Juan David, Juan David a confirma cu nan ta pidi 1 miyon florin (ongeveer) cada dia.

El a confirma cu Aruba ta mete den un debe mas grandi, cada dia! Dus, calculando, den un aña ya Aruba ta den un debe di 365 miyon di florin? Wel, si. Duru pa scucha, cu un isla asina bunita ta wordo destroza cada dia asina hopi.

Pero tambe nan a menciona, cu ultimo aña, aña 2014, e debe en total tabata (ongeveer) 407 miyon di florin!

Dus ta confirma cu den aña 2014 e debe di cada dia tabata mas cu 1 miyon pa dia!

Aunke bo por bisa "Hey ta solamente 42 miyon di diferencia." Bo ta scucha bo mes?? 42 miyon di diferencia! E por zona manera e no ta dje hopi. Pero 42 miyon! 42.000.000!

Aruba ta un isla masha chikito! Den un pais grandi manera Merca lo ta normal pa debenan halto asina, pero nos ta Aruba. Un isla chikito di 180 kilometro cuadra. E debe no mester ta asina halto!

Aruba merece mihor cu esaki. Aruba ta un isla turistico, den un paar di añanan unda nos ta bay ta? Nos ta bay ta den mesun situacionan cu otro paisnan? Cu nan no por haya nada ma mercado? Niun lechi pa bebe, niun azeta pa cushina, den asina un problema cu toilet paper nos no por cumpra? Esey no ta zona hopi dushi no? No.

Nos no kier ta den situacion ey, pero cu e gobierno cu nos tin ami no lo ta sorprendi si nos drenta den un situacion asina.

Gobierno aki a wordo elegi paso nos ta kere cu nan ta bay haci algo miho, pa esey bo mester vota. No pa un gobierna cu ta bay destrui e bunita isla cu nos antes tabata yama Aruba.

Aruba merece mihor, si e gobierno ki Aruba a kies, e gobierno ki mester haci un mihor trabou. Manera nan ta bisa, un bon trabou.

Chauffeur a baha caminda dal basta fuerte cu su pick-up

Dialuna madruga a drenta informacion di un accidente cu hende herida na Bubali. Mesora a dirigi tanto polis como ambulance na e sitio. Na yegada di e patruya a bin encontra cu un pick-up cu lo a dal riba un troncon di mata. Pero no tabata tin ningun persona den auto y esaki tabata na lock pero por a deduci cu e impacto fuerte e chauffeur sigur lo ta herida. Un testigo a pasa avisa polis cu tin un hende herida ta canando bay zuid banda di e Veld di Bubali.

Mesora polis a bay controla banda di e veld y a bin topa cu e chauffeur canando bay zuid. Polis a atende cun'e y el a admiti di a accidenta cu e pick-up pero mirando e ta herida a solicita presencia di ambulance. Na yegada di ambulance nan a atende e victima y a hib'e hospital. E chauffeur a keda di bin busca e pick-up den oranan di dia.









Solo Local.....

"E exito di un mucha ta cuminsa na ami"

Minister Hooyboer-Winklaar y CEDEHM a lansa campaña pa reforsa e red di guia pa nos hobennan

Riba Dia Internacional di Famia, Minister di Enseñansa y Maneho di Famia, Michelle Hooyboer-Winklaar ta anuncia na nos comunidad inicio di e campaña nacional "E exito di un mucha ta cuminsa na ami". E campaña aki ta dirigi na reforsa e red di nos muchanan, cuminsando cu nan mayornan y principalmente nan educadornan.

Minister Hooyboer-Winklaar hunto cu CEDEHM (Centro pa Desaroyo di Hende Muhe) ta presenta e campaña cu ta enfoca riba educacion di tur mucha, nan formacion, nan desaroyo y e contribucion cu tur miembro den nos comunidad por y ta haci na e mucha su exitonan.

E mandatario a splica cu CEDEHM a cuminsa como un centro cu un enfoke riba hende muhe, pero tabata un paso natural pa nan expande nan actividadnan y tin un rol awo mas amplio tambe den formacion y desaroyo di famia. El a sinta cu e team di CEDEHM pa brainstorm tocante proyectonan positivo pa nos comunidad y nan a conclui hunto cu e campaña aki ta un di e contribucionnan considerabel cu CEDEHM por haci den yuda famianan con pa maneha diferente situacion.

A pensa riba e famia cu tin un mama, un tata y yiu(nan), pero tambe riba e diferente otro tiponan di famia, e sistema di apoyo di e mucha, esta su educador(nan) principal y con pa acerca e diferente situacionnan, e minister a comenta.

Hopi hende ta contribui na e exito di un mucha y aunke e proceso ta cuminsa of en realidad mester cuminsa den e famia mes, e mucha mester por conta tambe riba e sosten positivo den comunidad, esta di Polis, di Docentenan, dirigentenan di deporte, esta tur hende cu por y tin un influencia riba su exito.

Loke kier logra cu e campaña ta cu e famia tin e instrumentonan necesario y sa unda pa busca e instrumentonan aki pa un desaroyo positivo y exitoso di e muchanan, segun Minister Hooyboer-Winklaar. El a menciona entre otro Tienda di Educacion, Telefon 161, como un di e recursonan existente caba.

Ta haci uzo di diferente sponsor pa cu e campaña aki, pero eigenlijk e parti di educacion no mester costa hopi placa, Minister Hooyboer-Winklaar a remarca, añadiendo cu ta haci uzo tambe di instancianan existente pa realisa e campaña.

Ta formando gruponan di trabao chikito den cada bario, hunto cu e polisnan di bario, pa duna e campaña su mesun caracter den cada bario, pasobra cada bario tin su mesun peticionnan y puntonan di interes. Asina ta busca pa yega na tur e personanan cu mester di e sosten. Un red di persona y instancia ta forma e base di kico mester pa lanta tur mucha di e miho forma posibel, e mandatario a splica.

Milangela Ras, coordinador di proyecto pa CEDEHM a bisa cu a haci uzo di Dia Internacional di Famia pa lansa e campaña. Cada mucha su exito den bida ta depende di mas di un persona, e ta cuminsa cu e mayornan, pero ta depende di e comunidad completo, el a expresa. Tur actividad y accion lo ta dirigi na un publico multi generacional, pasobra tur hende di tur edad ta contribui na educacion di nos muchanan. E muchanan mester di nos tur, cada un di nos yiunan mester di ful Aruba pa nan exito, Ras a subraya.

E proyecto a cuminsa caba cu reunionnan nan San Nicolas y lo conoce expansion den tur bario.

Corina Linsen di e Tienda di Educacion tambe tabata presente na e actividad unda a lansa e proyecto. El a bisa cu loke su organisacion ta haci ta duna mayornan conseho y sosten pa lanta nan muchanan. Nan ta presenta solucionnan cu ta adapta na e experiencia diario di nos hobennan y ta pues e hobennan ta experencia como mas atractivo y positivo.

E adulto ta e ehempel, e ta e educador y a ripara di parti di Tienda di Hubentud cu specialmente mayornan cu yiunan pasando den nan pubertad ta esunnan cu ta acerca nan mas pa conseho riba con pa comunica cu nan yiunan.

Polis di Bario Matthew ta traha na un di e prome barionan cu CEDEHM ta trahando cune, esta Mabon. El a bisa cu CEDEHM ta haciendo un tarea importante di trece e organisacionnan mas cerca di otro. El a bisa cu den su bario por ehempel e ta atende cu muchanan cu tin hopi falta di presencia di nan mayornan y ta bon cu e instancianan ta bin hunto pa yuda hiba e muchanan dilanti. Matthew a expresa cu e campaña tin nan sosten, como tambe sosten di nan coordinador como di Alto Comisario di Polis, kende tur ta para pues 100% tras di e iniciativa.







Solo Local.....

"Never give up"!/ Nunca give up!

(scirbi pa Mirto Maduro)

Den un tempo den cual comunidad y mayornan ta sinta cu man na cabez, pa e forma con hobenan ta yena nan tempo, ta remarcabel cu un grupo di hoben ta bini fielmente y cu hopi smaak na e club di esgrima (shermen) na Pos Chiquito.

Awe mi ta di bishita na e club di esgrima: Univeral Fencing Club of Aruba. Actualmente e grupo ta consisti di 10 hoben cu 3x pa siman ta train cua hopi dicsiplina.

Nan ta esgrimista cu ta bin for di diferente gremio den nos comunidad.

Despues di a saluda otro amablemente, e hobennan ta cuminza mes ora cu nan ehercicionan.

"Asina aki pa medio di e deporte aki, nan ta siña focus, concentra y reacciona liher riba nan contrincante", sra. Cynthia ta contami.

"Hustamente paso e ta un deporte den cual nan ta siña domina un arma, tur e componentenan aki ta hopi importante dentro y pafo di e deporte.

Nos ta traha hopi ariba formacion di nan caracter. Durante di e ehercicionan semper tin tempo reserva pa papia tocante tur sorto di temanan

cu ta ocupa e hobennan y tambe temanan cu ta actual den comunidad. Banda di haci ehercicio y perfecciona e tecnica di esgrima hunto, e hobennan tambe ta participa na competencianan local cu ta wordo organiza door di e bond di esgrima.

For di 2014 nos a cuminza usa nos mes un material cu te na e momentonan ey, tabata wordo facilita for di e schermbond. Na e momentonan aki, e hobennan ta ocupa nan mes pa recauda fondonan financiero, pasobra nan lo participa na un campamento di esgrima na luna di Juli".

"No ta facil, ta parce mane nan no kier yuda nos", un di e hobennan ta conta mi espontaneamente, "pero durante di e ehercicionan nos ta tende hopi biaha: 'Nunca give up!' Dus mi ta sigui gewoon cu e bendemento di nos buki di lotto!" Cu un sonrisa grandi ariba su cara e ta bira bisa mi: "Meneer ta cumpra dos di mi, toch"? Si e ta bin door di su sonrisa cu ta cumpra bo curazon of door di e spada di esgrima cu e tin den su man mi no sa, pero espontaneamente mi ta habri mi cartera. " Esoo, masha danki meneer!", y cu pasonan grandi e ta cana bay den direccion di e grupo di hobennan, cu mesora ta cuminza grita di alegria! E lesadonan bou di boso, cu mescos cu mi persona kier yuda e hobennan pa alcanza nan meta, mi ta pidi encarecidamente pa cumpra un lot di cual e sorteo lo tuma lugar ariba 25 di Mei! Bo por tuma contacto cu e organizacion via di: Cel.: 567-4513 Universalfencing@yahoo.com Facebook: club esgrima universal Fencing Club Aruba

Tambe por cumpra Lot na: Eastern Market na Pos Chikito (riba caminda grandi banda di Rei Hing) Cafe Marili na Ponton y Kok optica (den Wilhelminastraat na playa).

E t-shirtnan a yega pa e prome 10k run di Amsterdam Manor Beach Resort





E "dry fit" shirtnan a yega pa e prome 10K run di Amsterdam Manor Beach Resort cu lo tuma lugar dia 31 di Mei venidero. Manera a wordo menciona anteriormente Amsterdam Manor Beach Resort ta den pleno celebracion e aña aki celebrando nan 25 aña di existencia y pesey mes a organiza e tremendo run aki.

Pa participa por yena un formulario na IBISA y inscripcion ta cuminza dia 18 di Mei.

Por fax e bek na 5836478 of contact Mr. Juni Dake na 5824987, tambe por email: juan.dake@aruba.gov.aw of ibisa.aruba@gmail.com no mas tarda cu 28 di Mei 2015.

Tambe por download e formulario riba facebook page di Amsterdam Manor Beach Resort: www.facebook.com/AMBRARUBA of bishita e page di IBISA ARUBA: www.facebook.com/IBISAARUBA.

Solo Local.....

Un paso importante na bienestar di Maestronan

Minister Michelle Hooyboer-Winklaar ta introduci concepto nobo pa cuido di maestro

Minister di Enseñanza, Michelle Hooyboer-Winklaar a identifica e tres areanan di trabao mas importante pa cu e cartera di enseñanza y a anuncia for di momento cu el a asumi su funcion nobo, cu e prioridadnan p'e ta e prestacion di e studiante, e infrastructura di scol y Teacher's Care, cuido pa maestro.

Kico nos lo por brinda pa nos maestronan por eherce nan trabaonan mihor, tabata e pregunta principal cu a resulta den diferente servicio cu ta wordo presenta pa medio di MDC, Multi Disciplinair Centrum proximamente. Ta rekeri cierto inversionnan pa yuda e maestronan y esaki ta tumando lugar paso pa paso, pasobra a ripara cu en realidad e maestro ta un di e stakeholdernnan cu ainda no tabata ricibi tur loke ta necesario pa motiva ainda mas amor, energia y stimacion pa su trabao.

E mandatario a anuncia e siman aki cu na Augustus 2015 lo cuminza cu servicionan di psicologo pa maestronan, unda cu lo tin un profesional disponibel specificamente y exclusivamente pa traha na bienestar di personanan trahando den enseñanza.

E maestro cu ta desea di haci uso di e servicionan aki no mester bay mas ni via di su dokter di cas y tampoco Sociale Zaken, pero por acudi directamente via di MDC pa su citanan.

E di dos noticia cu Minister Hooyboer-Winklaar kier a comparti en conexion cu desaroyonan positivo pa cu Teacher's Care ta e introduccion di Zuleika Wever como esun encarga pa trek tur proyecto relaciona cu Teacher's Care. E lo ta encarga pa Ministerio di Enseñanza cu tur tarea y proyecto relaciona na e tema aki. Por lo pronto, te cu fin di aña escolar 2014/2015, Zuleika Wever lo ta trahando un dia pa siman cu Ministerio di Enseñanza y lo cuminza traha fulltime for di Augustus 2015.

Minister Hooyboer-Winklaar a splica cu Wever tambe ta presidi e comision cu ta trahando riba un "gedragscode" cu ta envolve tur persona cu ta forma parti di nos scolnan, esta principalmente maestro, alumno, cabezante y mayor. A tuma e decision pa bin cu un "codigo di conducta" general en conexion cu diferente incidente cu a tuma lugar recientemente. A nota cu tin un necesidad grandi pa bin cu un protocol pa tur hende cu ta forma parti di e scol pa tur hende ta riba un liña encuanto kico ta wordo spera di nan pa cu nan comportacion.

Den e "gedragscode" lo specifica e derechonan, pero tambe obligacionnan di tur esunnan envolvi.

E proyecto Veilige Scholen tambe ta forma parti di tareanan di esunnan encarga cu Teacher's Care.

Veilige Scholen ta encera e elementonan cu mester ta na nan lugar pa tin un ambiente sigur y positivo cu ta contribui na eleva nos enseñanza. Teacher's Care lo incorpora necesidadnan di e maestronan pa nan por sigui desaroya nan mes profesionalmente y otro aspectonan cu ta añadi balor na e profesion di maestro. Pa cu Veilige Scholen tin diferente reunionnan andando, entre otro cu Cuerpo di Polis, pa por sigui cu implementacion di e diferente fasenan.

Zuleika Wever ta un maestro cu a studia y specializa na Hulanda como maestro pa traha cu muchanan cu autismo. El a bolbe Aruba despues di su estudio y tin 10 aña di experiencia trahando na Emmaschool, cu ta un scol pa enseñanza special.

E tin un pasion hopi grandi pa muchanan special y ta semper dispuesto pa yuda resolve incidentenan entre su coleganan. Wever a splica cu e ta sinti cu "esaki ta un calling". Henter e desaroyo a cuminza cu un combersacion cu Minister Hooyboer-Winklaar, unda cu a discuti cierto puntonan y a zona p'e cu lo ta algo cu e lo por ta interesa den dje.

El a subraya cu tecnologia ta avanzando, tur cos ta bayendo super liher, y no por keda atras den e parti di cuido pa maestro. Maestronan ta forma un parti hopi importante den comunidad y ta duna nan oranan pa educa y forma nos muchanan, el a bisa. No por kita cu algo por pasa, pero si tin un gedragscode vigente y tin e diferente servicionan na nan lugar, ora cu algo pasa por guia e persona y situacionnan y yuda pa un incidente no bira algo cu no mester a pasa.

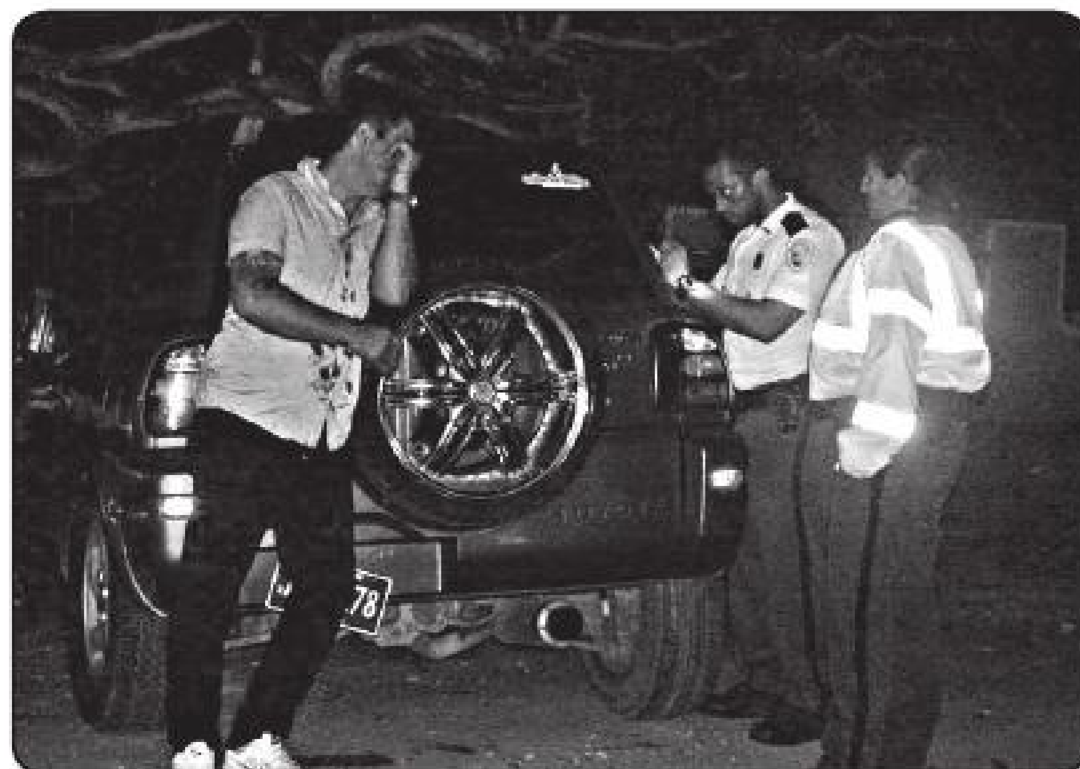




Solo Local.....

Chauffeur burachi a baha caminda y a bay dal riba mata den Caya Musica





Dialuna madruga a drenta informacion di un accidente cu hende herida na Caya Musica. Mesora a dirigi tanto polis como ambulance na e sitio. Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di un accidente unda un chauffeur burachi a baha caminda y a bay dal riba un mata. Debi cu e chauffeur no tabata tin su faha bisti el a bay dal su cara na e windshield y tabata sangrando. Na yegada di e ambulance nan a atende e victima y a transporte pa hospital.

TRAINING: “REKENEN”

(pa studiantenan di 5de klas di scol basico)

Dianan di training: mei 21, 22, 23, 28, 29, 2015

Ora: 3:00 pm – 6:00 pm

Lugar: Colegio Arubano (Playa) – lokaal 62

Docente : drs. Rudolf R. Kelly

Informacion: 562-2119/ 594-9771/ 585-9774.

Email: rr_kelly@yahoo.com

Gradiciendo 3 compania

Tropical Bottling, George Cycling y ATCO ta brinda nan patrocinahe na Garnier Beach Care 2015

Garnier Beach Care ta sigui engrandece y esaki no ta posibel sin e patrocinadornan, cu ta completamente dispuesto y cla pa coopera y brinda nan sosten.
Pa e 5 añanan consecutivo di Garnier Beach Care, Tropical Bottling ta coopera cu e proyecto di conscientisacion y cuido di nos medio ambiente cu e boternan di awa pa tur e participantenan, cu anualmente ta creciendo y esey ta algo cu nan como compania ta aplaudi y ta sigui kere den e dje.

Otro compania cu tambe ta cooperando pa 4 aña caba ta George Cycling, cu ta pone varios quardracer disponibel pa por yuda recoge e saconan di sushi for di e area di beach, pa hiba na e containernan. E trabou aki sin duda ta uno cu e team completo di Garnier ta aprecia masha. Y e aña aki un biaha mas, e team dinamico di George Cycling ta cla pa ranca sali diadomingo mainta trempan, direccion Grapefield, pa sigui engrandece e evento y contribui cu nos medio ambiente.

E di tres compania cu sigur tambe ta uno cu e team di Garnier Beach Care ta gradici pa t'ey cu nan durante 2 aña caba, ta ATCO. E containernan di sushi cu ta poni strategicamente na e area di 4 km di Grapefield. E containernan aki durante aña a conoce un crecemento tambe di cantidad di sushi, pero esey ta debi tambe, cu e cantidad di boluntarionan a aumenta y esaki ta bisto claramente den e cantidad di sushi cu ta keda recogi na final di e dia.

Garnier ta gradici y sigur aplaudi cada boluntario y specialmente e companianan cu ta coopera pa engrandece e proyecto aki anualmente. Palabra ta keda poco, pasobra cada un di companianan aki ta di sumo importancia pa e exito total di e Garnier Beach Care.

5° CAMINATA 5K GUBERNAMENTAL

Fecha: diabierna 22 mei 2015
Start: 5:30 pm
registracion 4:00 pm
Ruta: Brandweer – Linear Park – Brandweer
Prijs: Afl. 5,=

Pa ticket y/of info na Directie Financiën:
Brian 5223330 – Arminda 5223361 – Elynson 5223324
Maruska 5223341 – Bianca 5223345 – Clarissa 5223370
Email: info@finance.gov.aw

Organisa pa Activiteitencommissie Directie Financiën



Solo Local.....

Aruba su "Spelling Bee" den tres idioma ta tuma luga na October

Minister Michelle Hooyboer ta anuncia "Shoco sa spel"



Financia cu fondonan di Union Europeo

Minister di Enseñanza Michelle Hooyboer-Winklaar a anuncia hunto cu e partner principal den e proyecto nacional nobo, esta Fundacion Bon Nochi Drumi Dushi, cu na October Aruba lo conoce su prome "spelling bee" oficial. E evento aki ta hiba e nomber di "Shoco sa spel", e lo wordo presenta den tres idioma y ta invitando tur scol basico pa participa.

Minister Hooyboer-Winklaar a splica cu lo tin un proyecto piloto tumando luga riba dia 22 di Juni na e auditorio di EPI cu 10 participante di zesde klas di tres diferente scol, Pieter Boer Basisschool, Colegio Cristo Rey y Scol Basico Washington. E "test" aki ta na Papiamento, pero pa e competencia nacional na october lo tin haci uso di tres idioma, Papiamento, Hulandes y Ingles pa asina duna e oportunidad pa participantenan di diferente scol y ofrece participantenan escogencia di e idioma cu nan ta mas comodo cune.

E mandatario a splica cu e proyecto aki ta wordo financia cu e fondonan cu Aruba ta ricibiendo proximamente for di Union Europeo. E legislacion pa cu e fondonan aki ta casi cla y e placa ta wordo inverti den proyectonan specifico pa cu tin efecto riba e calidad di enseñanza, prestacionnan den enseñanza y topiconan cu ta eleva e calidad di enseñanza, el a agrega.

Cu "Shoco ta spel" un inversion ta wordo haci riba nivel nacional, unda cu tur scol basico ta wordo invita pa participa. E intencion ta pa entre otro promove e uso corecto di idiomanan y lanta interes pa deletra palabranan corecto entre nos muchanan. Cu e spelling bee ta busca pa capta nan atencion, pa motiva nan pa explora y siña mas palabra, pa traha hunto na siña palabranan nobo, y principalmente pa e hobennan diberti y disfruta di competencia sano practicando uso di idioma y palabra.

Lesamento y uso di idioma corecto ta importante den tur aspecto di siñamento, hasta matematica y ciencia, y ta esencial pa nos hobennan por lesa bon pa asina por studia cu mas facilidad y tambe funciona miho ora cu cuminza traha of asumi un funcion cu cualkier organizacion den nos comunidad.

Shoco ta spel lo tin e mesun formato cu spelling bee-nan internacional. Un moderador ta duna e mucha un palabra cu e mester spel, e mucha ta ripiti e palabra y spel e.

E mucha por pidi e moderador pa un descripcion di e palabra y tambe por pidi pa su uso den un frase. Despues di pidi e descripcion y/of e uso e hoben mester ripiti e palabra y spel e. E ta haya un cierto cantidad di tempo pa spel e palabra.

Fundacion Bon Nochi Drumi Dushi ta considera un competencia manera "Shoco ta spel" un extension natural di su actividadnan. E fundacion su vision, esta pa promove e placer di lesamento, ta wordo realiza pa medio di lesamento cu muchanan na nan cas, lesamento pa muchanan na fiesta y diferente ocasion unda e fundacion ta wordo invita, y actividadnan manera nan feria di fin di aña, bus trip special y e quiz di lesamento.

Presidente di e fundacion, Olga Buckley como tambe colaboradornan di e fundacion Angele Mac-Janet y Alida Kock tambe a hiba palabra na e conferencia di prensa anunciando e proyecto nobo. Alida Kock ta e trekker di Shoco sa spel di parti di Bon Nochi Drumi Dushi.

Shoco ta spel lo tin efectonan pa cu pensamento di e hobennan y nan dominio di idioma y na mes momento ta presenta un actividad leuk unda nan ta competi contra otro, segun Minister Hooyboer-Winklaar.

Cu e programa piloto na Juni lo probecha pa midi e uso di e idioma Papiamento entre nos hobennan y tambe lo usa sesion aki pa hisa conscientizacion pa uzo di Papiamento. Usando mas idioma durante di e competencia na october ta amplia e base pa e hobennan pidi pa e idioma cu nan ta confortabel cune, pero tambe ta fungi como un showcase pa e talento y facilidad cu nos hobennan tin pa cu uso di idioma.

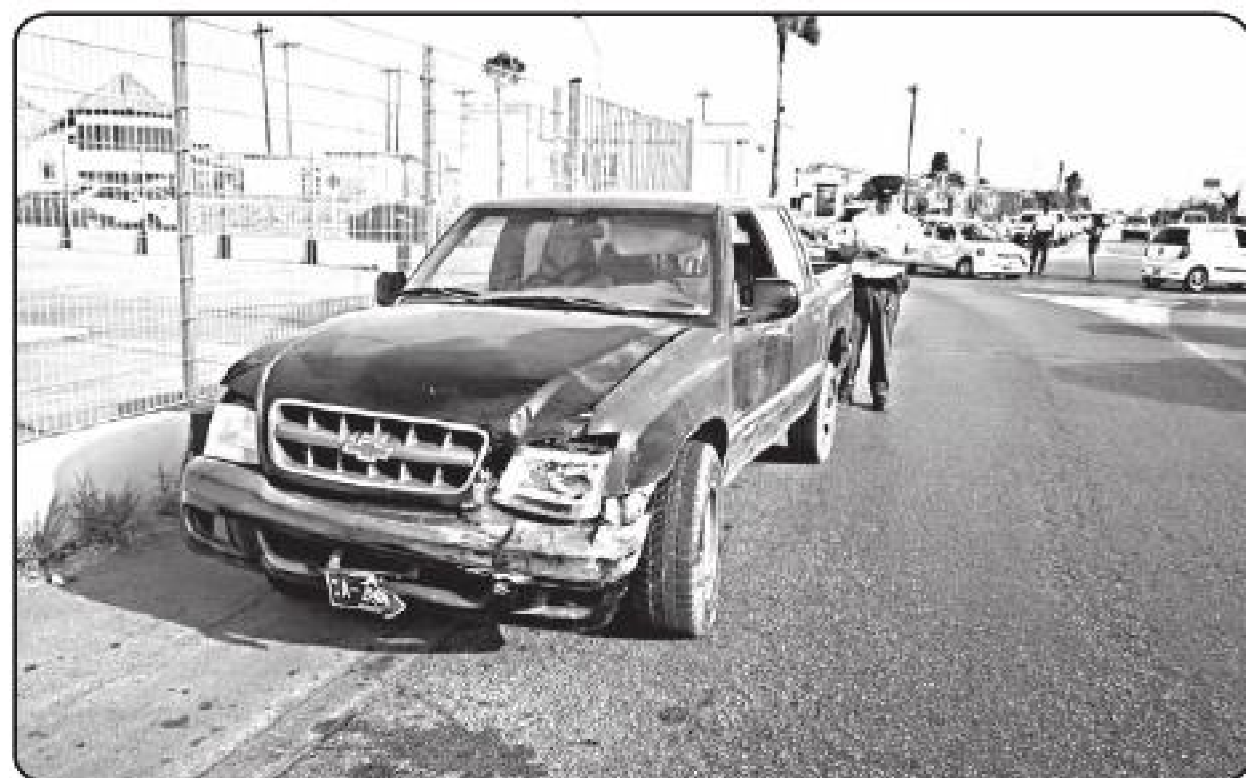
Minister Hooyboer-Winklaar a bisa cu ta introduci un otro angulo di enseñanza y ta brinda un otro oportunidad pa presenta e parti di enseñanza y siñamento pafo di scol, ta lanta e interes, cende e candela pa e hobennan desaroya nan lesamento, spelling y idioma.

Olga Buckley a splica cu den e shete añanan di existencia, Fundacion Bon Nochi Drumi Dushi a conoce diferente oportunidadnan pa diversificacion y Shoco ta spel ta un proyecto cu pas den nan vision y nan ta hopi contento di por ta parti di e proyecto aki.

Solo Local......

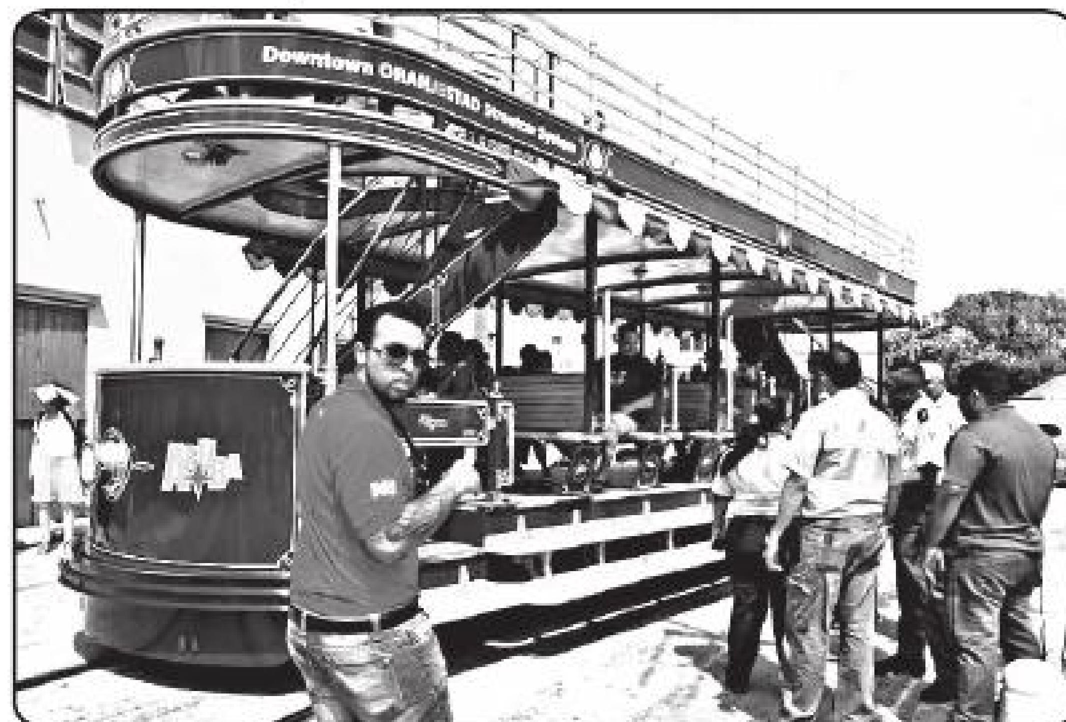
2 Hende levemente herida den un accidente na e rotonde chikito banda di Texaco Sasaki





Diamars atardi a drenta informacion di un accidente cu hende herida na e rotonde chikito banda di Texaco Sasaki. Mesora a dirigi tanto polis como ambulance na e sitio. Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di un accidente unda e pick-up no a duna preferencia na e auto blanco cu tabata riba e rotonde y a bay dal riba dje. Debi na e impacto tanto e chauffeur como e ocupante tabata keha di dolor. Na yegada di e ambulance nan a atende e victimanan y a transporta nan pa hospital.

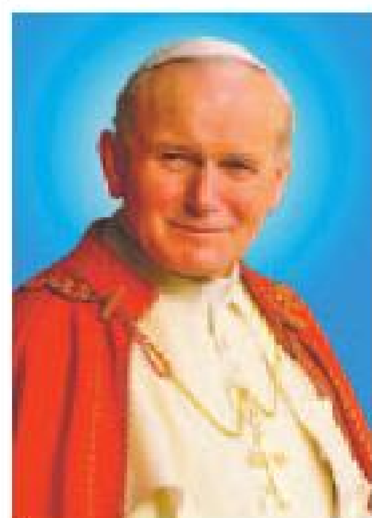
Atrobe accidente cu e tram e biaha aki na Schelpstraat





Dialuna mainta a drenta informacion cu e tram ta envolvi den un accidente na Schelpstraat. Mesora a dirigi un patruya na e sitio. Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di un accidente entre un truck y e tram. Polis a revisa e daño y a nota cu e daño na e tram ta minimo.

Solo Local......



PAROKIA SAN JUAN PABLO II, TANKI LEENDERT, ARUBA

Tanki Leendert 279. Tel: 587-9767 Email: parokiaTL@yahoo.com

Programa celebracion prome aniversario di Parokia San Juan Pablo II

Dialuna, 18 mei 2015
Santo Sacrificio di Misa den bario: (7.00 pm)
Famia Jacobs na Tanki Flip 20-A

Diamars, 19 mei 2015
Rosario (6.30 pm)
saliendo for di cas di famia Trimon-Figaroa, Tanki Flip 38-A, pa misa y despues sigui pa *Santa Sacrificio di Misa (7.00 pm)*

Diaranson, 20 mei 2015
Santo Sacrificio di Misa den bario: (7.00 pm)
Famia Lee, Catiri 5-C

Diahuebs, 21 mei 2015
Santo Sacrificio di Misa (6.30 pm)
Specialmente pa muchanan cu a haci of ta bay haci nan prome Santa Comunion

Diabierna, 22 mei 2015
Santo Sacrificio di Misa den bario: (7.00 pm)
Famia Boekhoudt, Tanki Leendert 247-A

Diasabra, 23 mei 2015
Santo Sacrificio di Misa (6.00 pm) na Spaño

Diadomingo, 24 mei 2015
Santo Sacrificio di Misa (9.00 am)
Celebracion di e prome aniversario di parokia San Juan Pablo II y sigui despues cu un brindis pa tur presente.

"Dios rico den misericordia drama bo bendicion ariba nos" (Juan Pablo II).

"Proyectonan asina ta na nos curazon"

ATCO Concrete Products ta orguyoso di contribui cu Speeltuin Muchanan Contento di Scol Dununman

Hopi emocion y alegria a yena tur esunnan presente na momento di apertura di Speeltuin Muchanan Contento na Scol Dununman. Recientemente e proyecto cu a dura tres aña pa realiza a bira realidad y tabata hopi dificil pa contene e entusiasmo di e muchanan pa nan warda e ceremonia di apertura caba pa nan por haci uso di nan hardin di hunga nobo.

ATCO Concrete Products tabata e prome compania cu a wordo acerca pa esunnan cu a inicia e proyecto y di biaha ATCO a bisa "si" sin duda, pero tambe sin sa ainda kico nan contribucion lo bira. Den transcurso di e tres añanan cu a tuma pa realiza e proyecto completo, ATCO su contribucion a materializa den pavers y mayoria otro producto di concreto necesario pa Speeltuin Muchanan Contento.

Geraldine Oduber, kende ta "Sales and Marketing Manager" di e compania, a expresa cu ATCO Concrete Products ta hopi contento y orguyoso di forma parti di e realizacion di e bunita speeltuin pa Scol Dununman. ATCO ta considera su contribucion y aporte na proyectonan den nos comunidad como un deber, mescos cu e ta un deber pa nan ofrece servicio y calidad den materialnan.

E ta añadi cu ATCO, ademas di su contribucionnan na deporte, fundacionnan y otro proyectonan, semper tin extra atencion pa proyectonan cu ta na beneficio di e desaroyo di nos muchanan. E speeltuin nobo, cu ta completamente adapta pa e muchanan cu ta bay scol na Dununman, ta cumpli den tur sentido cu e meta pa stimula desaroyonan di nos muchanan, cu pa ATCO ta central.

Lynette Bernadina, ATCO Account Manager, a traha dicerca hunto cu Geraldine Oduber riba e proyecto aki for di cuminzamento. El a splica cu hopi entusiasmo nan a bisa "si", pero tabata durante diferente reunion cu nan a dicidi con exactamente ATCO lo bay duna un contribucion. Nan a keda masha entusiasma cu e resultado, cu e speeltuin a keda hopi bunita mes. E ta agrega cu "proyectonan asina ta na nos curazon y nos ta sigui yuda unda cu nos por."

Scol Dununman a expresa cu nan ta masha gradici na e reaccion inmediato y tur e cooperacion cu nan a haya di ATCO for di e prome reunion unda cu nan a presenta e proyecto. Mesora ATCO a bisa "nos ta in", cual tabata un sorpresa hopi agradabel pa e scol y nan ta gradici pa tur materialnan y ayudo ricibi.

E scol a presenta un bunita pintura traha pa un di su alumnonan na e representantenan di ATCO Concrete Products como muestra di aprecio. Esaki ta haya un bunita lugar den oficinanan di ATCO, unda cu e ta keda como un recuerdo di e "partnership" cu Scol Dununman y pa tur hende por admir'e.

ATCO ta felicita Scol Dununman cu e logro aki, cu tin un impacto grandi y positivo riba tur alumno di e centro pa presente y futuro. Cu alegria semper reina den nan "speeltuin" y cu tur mucha saca hopi uso, hopi beneficio y hopi ora di wega alegre den nan bunita cura.





Solo Local......

Ladronnan no a logra di pluma e auto pero a haci varios destruccion na dje





Diarazon madruga a drenta informacion di cu tin un auto cu a ser laga atras mey mey caminda banda di e ultimo edificio di Radio Kelkboom na Bloemond. Mesora a dirigi un patruya na e sitio. Na yegada di e patruya a bin encontra cu e Toyota Yaris blanco A55605 cual tabata tin su bentana di choller kibra y tambe e switch pa start destrui y e seatbelts di banda drechi corta y cu a ser usa pa ser ranca door di un otro vehiculo pero e faha lo a los y e ladronnan lo a ser haya stroba pa sigui bay cu e auto. Polis a confisca e vehiculo aki pa mas investigacion. Informe adicional ta indica cu e auto aki a ser horta for di Paradera.

Chauffeur di SUV para dilanti supermercado a bay reverse y dal tras di auto cla pa sali



Diamars mainta a drenta informacion di un accidente dilanti di Wan Li den Santa Helenastraat. Mesora a dirigi un patruya na e sitio. Na yegada di e patruya a bin comprondé cu aki ta trata di un accidente unda e chauffeur di un SUV cu tabata staciona dilanti di e supermercado a bay reverse pero no a ripara e auto su tras cu tabata cla pa bay subi caminda y a bay dal riba dje. E sla tabata minimo y afortunadamente ningun hende a resulta herida.

Resultado di number:

Diabierna 15 Mei Merdia

Catochi
8201
5081
7420

Big 4
7996

Zodiac
7892 – Tauro

XXXXXXXXXX
XXXXXXX
XXXXXXXXXXX
XXXXXXXXXX

Diabierna 15 Mei Anochi

Catochi
1528
1613
4869

Big 4
3247

Zodiac
9683 – Piscis

Mini Mega
09 – 12 – 13 – 27 **Megaball: 06**

Lotto di dia
21 – 10 – 09 – 11 – 08

Corsou
2315
0570
7145

Diario
7289
7368
2872

Super 4
9574

4 skina DIA
XXXXXXXXXX
4 Skina Cur
XXXXXXXXXXX

Aruba Tourism Authority a honra Embahadora di Bon Boluntad di Aruba na La Cabana Beach Resort and Casino







Recientemente Sr. William y Sra. Judith Burris residencia na Tewksbury Massachusetts hunto cu Sr. Joseph y Sra. Jeanne Cambray residencia Dracut Massachusetts a wordo honra como Embahadora di Bon Boluntad cu ta biniendo Aruba pa 20 + aña consecutivo.

E titulo simbolico honorario ta wordo presenta den nomber di Minister di Turismo como un aprecio pa e turista.

Den un ambiente ameno Srta. Darline S. de Cuba representante di Aruba Tourism Authority a haci entrega di un certificado den presencia cu Sra. Sharine Charles representante di La Cabana Beach Resort and Casino.

E razon principal cu bishitantenan ta biniendo Aruba consecutivo ta cu nan ta stima Aruba su Restaurant nan y hendenan tambe diferente actividadnan cu ta wordo presenta, tambe nan ta considera cu nos beachnan ta hopi bunita.

BOTICANAN:	
Maria	585-8145
Di Servicio Noord	586-4606
Seroe Preto	584-4833
Fergusonstraat	583-0620
Kibrahacha NV	582-2007
Oduber NV	582-1780
Paradera	588-6638
Santa Cruz	585-6890
San Lucas	584-4830
San Nicolas	584-5712
Santa Anna	586-0027
Trupial	582-8671
Eagle	587-9011
4 Centro Medico	584-5779
Aloe	584-4606
Central NV	585-1965
Dakota NV	588-7364
Del Pueblo	582-1253
POLIS:	
Orañestad	100
San Nicolas	104
Sta. Cruz	105
Noord	107
Tip-line	11141
Brandweer/Ambulance	911
Guardacosta	913
Seguridad National	11911
Hospital	527-4000
Centro Medico	524-8833
Setar storing	117
Web Storing	525-4600
Elmar storing	523-7147
Agencia Funeral:	
The Olive Tree	584-8888
Ad Patres	584-2299
Aurora	588-6699
Mementomori	582-2222
Fundacion:	
Cas	584-2050
Fada	583-2999
F A V I	582-5051
Famia Planea	588-9591
Autismo Aruba	588-1179
Pa Hende Muherr	583-5400
Pa Hubentud	588-6138
Bloedbank Aruba	587-4260
Solo di Pueblo	585-9500
Canal 22	585-9500
Tip pa redaccion	592-6895

Botica na Warda

Yama pa informacion na Horacio Oduber Hospital: 527-4000

Dokter na Warda

Solo Local.....

Celebracion prome aniversario parokia di Tanki Leendert

Ya ta un aña cu Parokia Tanki Leendert a bira un realidad y e aña aki, Parokia San Juan Pablo 11, lo celebre den un forma bunita, ofreciendo e parokia di Tanki Leendert di ta mas cerca di Señor y di nan Santo stima, San Juan Pablo 11.

E celebracion lo cuminza dia 18 di Mei cu un Santo Sacrificio di misa den bario, na cas di Famia Jacobs, Tanki Flip 20-A y ta cuminza pa 6:30'or p.m. cu resamento di e Santo Rosario, sigui pa Santo Sacrificio di Misa.

Diamars 19 di Mei, e celebracion ta sigui na residencia di famia Trimon-Figaroa, Tanki Flip 38-A, cuminzando cu e Santo Rosario pa 6:30'or p.m., sigui pa e Santo Sacrificio di Misa.

Diarazon 20 di Mei, e celebracion ta sigui na residencia di famia Atan Lee, na Catiri, cu Santo Rosario pa 6:30'or p.m., sigui pa Santo Sacrificio di Misa.

Diahuebs 21 di Mei, Santo Sacrificio di Misa na Misa mes, cu ta cuminza pa 6:30'or p.m. specialmente pa e muchanan cu ta bay ricibi nan Prome Santa Comunion.

Dia 22 di Mei, e celebracion ta sigui na residencia di famia Boekhoudt, Tanki Leendert 247-A, cuminzando pa 6:30'or p.m. cu resamento di e Santo Rosario, sigui pa Santo Sacrificio di Misa.

Diasabra 23 di Mei, Santo Sacrificio di Misa na Spaño, na Misa mes, cuminzando pa 6'or di atardi.

Diadomingo 24 di Mei, e gran celebracion di e prome aniversario lo tuma luga pa 9'or di mainta na Misa mes, sigui pa un brindis.

Pueblo di Tanki Leendert en special, pero otro fielnan y rumannan den Cristo ta ser invita pa tuma parti na e celebracion di e prome aniversario di parokia di Tanki Leendert, San Juan Pablo 11.

El a participa den campaña di Crown riba Facebook

Rosalba Rasmijn a gana celular Samsung Galaxy S6

Recientemente e ganado di un otro campaña super facil y super divertido, cu un super premio a pasa busca su regalo na Crown Furniture and Electronics, situa riba L.G. Smith Boulevard. E campañanan di Crown riba Facebook ta un "hit" completo. Participacion ta gratis y super facil, pues ta hopi ta e fanaticonan cu ta participa.

E campaña mas recien tabata den estilo di "like, comment, share" y masha hopi fanatico a participa. E ganado di siman pasa a resulta Rosalba Rasmijn, kende cu un sonrisa grandi a ricibi su Samsung Galaxy S6 for di man di un miembro di e famia di Crown Furniture and Electronics.

Masha pabien Rosalba.



Goza hopi y keda den contacto cu bo sernan keri cu e modelo di celular di momento, esta e Samsung Galaxy S6 nobo.

Crown Furniture & Electronics a sirbi riba 43 mil cliente den e ultimo decada y awor ta cla pa sigui brinda mas y mihor servicio di dialuna pa diasabra entre 9'or di mainta te cu 8'or di anochi, mientras cu riba diadomingo e ta habri di 10or di mainta pa 2or di merdia. Crown Furniture & Electronics a bira masha popular pa su formula di duna 25% di descuento riba compra cash, espacio pa paga den 6 luna sin interes y sino un posibilidad pa paga den 24 luna di tempo.

Solo Local.....

Augusto Riofrio Mapelli chef nobo di L.G Smith's Steak & Chop House



Renaissance Aruba Resort & Casino recientemente a yama bon bini na Chef Augusto Riofrio Mapelli como e Chef nobo di su restaurant, LG Smith's Steak & Chop House. Cu experiencia amplio cultiva atravesa di posicionnan firme den restaurant di hotelnan prestigioso cu ta ofrece estilo culinario cu ta cuadra cu e Marriott CookSmart Philosophy, Chef Riofrio lo pas perfectamente den e team di Renaissance Aruba.

Den su rol nobo como Chef di LG Smith & Chop House, Riofrio lo ta na cabes di e team culinario di e restaurant pa garantiza cu ta sigui produci platonan di calidad cu ta exhibi e specialidadnan manera; prime steaks, chops y seafood. Cu un capacidad pa construi menunan fuerte y adapta ofertanan basa riba comentarionan di cliente, Chef Riofrio lo demostra su habilidadnan di liderazgo tanto p'aden como p'afor di cushina. Chef Riofrio a nace y crece na Perú, a gradua for di Institute of Gastronomy Cuisine D'Gallia na 2006, cu enfasis riba pasteleria y panaderia y mas cu 9 aña di experiencia culinario. Chef Riofrio a labora como Chef ehecutivo na Belmond Sanctuary Lodge na Machu Pichu Cusco, Tambo del Inca Luxury Collection Resort & Spa na Starwood Hotels, Mukul Resort & Spa Nicaragua, Casa Andina Private Collection Cusco y tambe na Casa Andina Private Collection Miraflores.

Cu bista riba Marina y boulevard, LG Smith Steak & Chop House ta ofrece su clientenan un experiencia culinario signatura cu un menu cu ta figura ingredientenan fresco, seafood, certified Angus Beef y un seleccion extenso di biñanan internacional. Pa reservacion por yama 523-6195 of bishita LG Smith's Steak & Chop House su website of pagina di facebook pa keda na altura di tur oferta special y ultimo acontecimentonan.

Mesahe di La Birgen di Fatima

Laga nos reza, traha y stima otro pa asina tur bira un solo fe den Dios.
La Birgen di Fatima a bin na mundo pa duna su declaracion di amor pa nos pober pecadornan. Ningun persona ta bin aki na mundo for di eternidad, si solamente Dios mes a mande.

Ta pesey tur loke Maria ta bisa Y loke Maria ta pidi ta seguramente ta palabra y peticionan di Dios, si esaki a wordo compronde anto nos lo bolbe na e declaracionan di Maria na Fatima prome cu tur cos.

LA BIRGEN A HACI UN DECLARACION GRAVE.
"Hende mester stop di ofende Nos Señor, E ta masha hopi ofendi caba; esey nos por por wak den tantisimo ofensanan ora nos habri corant, television, radio,internet etc,

Na 1917 La Birgen di Fatima a bisa na e tres muchanan,Lucia, Jacinta, Francisco, cu lo bin cierto modanan cu ta ofende mi Yiu masha hopi mes.

"Mas tanto almanan ta bay fierno pa motibo di pica di carni, Cu cualkier otro motibo (Pica contra di 6 mandamento di Dios.)

"Hopi matrimonio no ta bon; nan no ta di Dios cu nan ta disgusta Nos Señor

CASTIGO DI MUNDO: Nos Mama Santisima no por tene mas e man di su Yiu Divino cu kier suta mundo cu castigo husto pa hopi di su crimenan. No mester sigui ofende Nos Señor cu ya e ta profundamente ofendi!

"Si hendenan no scucha mi peticionan, Rusia lo plama su erornan rond mundo, provocando guera persecusion di Iglesia.

Pesey La Virgen ta pidi na mundo henter, Reza e Rosario tur dia pa obtene paz y haci sacrificio pa pober pecadornan,pasobra no tin hende ta reza pa nos.

Condecoracion Real 2015

Madelen kelly, educado den enseñansa preparatorio, specila y Segundo grado. Reconoci y honra pa su meritonan, logra aporte y trabao boluntario ariba tereno aristico, social y cultural den nos comunidad.



Solo Local.....

- **Pa ken e training REKENEN ta?**
  Pa alumnonan di 5de klas di Scol Basico cu kier prepara nan mes hopi bon pa 6de klas pa despues sigui pa school secundario (HAVO, MAVO, de SCHAKEL, INTERNATIONAL SCHOOL, EPB).

- **Kico e alumno ta siña den un training REKENEN?**
  Den e training REKENEN e studiante ta (a) ripiti e "leerstof" di añanan anterior, (b) repasa full e "leerstof" di 5de klas y (c) cera conoci y prepara su mes pa e "leerstof" di 6de klas.
  Door di e training REKENEN e alumno ta: *hopi bon prepara pa cualkier proefwerk den 5de klas, *e ta hisa su cijfer pa REKENEN, *e ta cla pa bay over pa 6de cu hopi bon punta pa REKENEN (8, 9 of 10) y *ta cuminza train caba riba e nivel di 6de klas.
  Remarca: no lubida cu di tempran alumnonan di 6de klas ta wordo selecta pa ta candidato pa haci e toets pa sigui studia riba nivel HAVO/VWO. Un cijfer di 8 bay ariba den 5 de y 6de klas ta yuda e studiante bira un candidato pa haci e "toets" of examen y sigui school riba e nivel havo/vwo.

- **Den ki periodo e training ta tuma lugar?**
  E prome training di REKENEN pa alumnonan di 5de klas ta tuma lugar riba e siguiente dianan: Mei 21 (diahuebs), 22 (diabierna), 23 (diasabra), 28 (diahuebs) , 29 (diabierna), 2015

- **Ki ora?**
  Ora: 3:00 pm – 6:00 pm

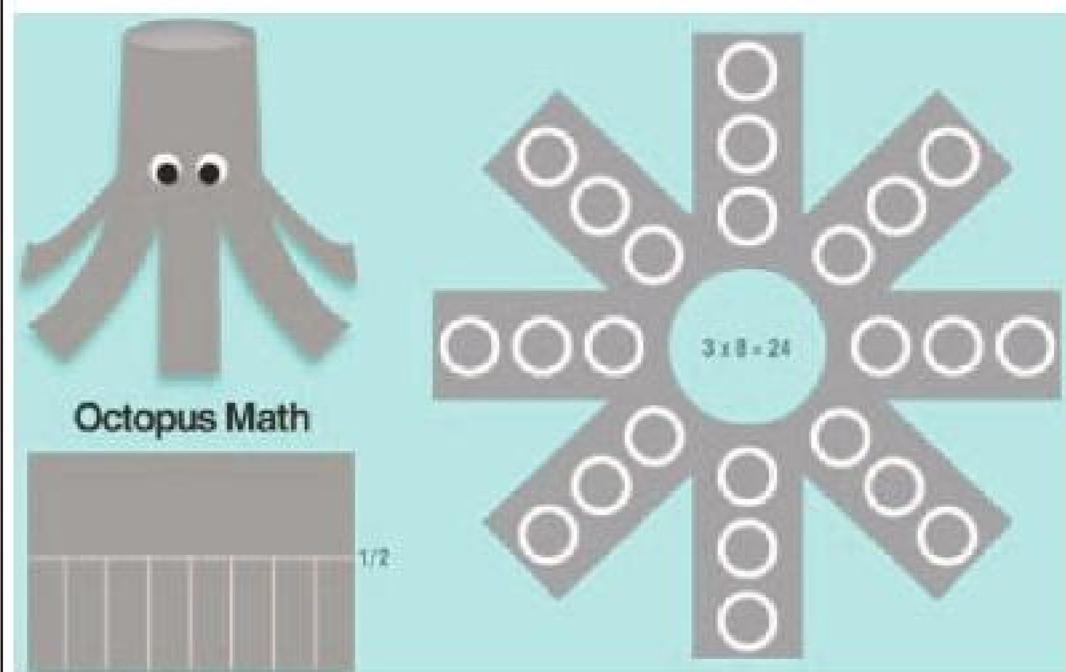
- **Na unda?**
  Colegio Arubano – lokaal 62

- **Ken ta e trainer y organizador di e training REKENEN?**
  Drs. Rudolf R. Kelly (onderwijskundige, rekenspecialist)

- **Ki duracion e training REKENEN tin?**
  E training REKENEN tin un duracion di 15 ora

- **Prijs??**
  Prijs pa full training, inclui materialnan pa e training, ta Afl. 350,-

Pa mas informacion por tuma contacto cu drs. Rudolf R. Kelly pa medio di: cell 562-2119 / cell 594-9771 / tel. 585-9774. Email rr_kelly@yahoo.com.



Accidente cu hende herida na e cruzada Boylestraat y Kamerlingh Onnestraat

Diamars merdia a drenta informacion di un accidente cu hende herida na e cruzada Kamerlingh Onnestraat y Boylestraat. Mesora a dirigi tanto polis como ambulance na e sitio. Na yegada di e patruya a bin compronde cu e chauffeur di e Hyundai Tucson cora A35438 cu tabata bin for di pabao den Boylestraat bayendo pariba no a para pa duna preferencia na e Mercedes Benz blanco A54846 cu tabata bin di nort den Kamerlingh Onnestraat. E impacto tabata fuerte y e chauffeur di e Tucson a corta su pia na e pedal. Na yegada di e ambulance nan a atende e victima.









INVITACION

PAROKIA SANTA FILOMENA ,PARADERA

ta participa **"Nobena di Spirito Santo"**

preparacion pa e fiesta grandi di " **Pentecoste"**

Rev. Pastor Toti, ta invita tur parokiano, pueblo di Aruba en general na e Nobena y Santo Sacrificio di Misanan.

Dios nos Tata! Bo a laga bo Spirito baha riba Iglesia.
Nos ta pidi Bo, laga bo luz yena nos sinti y curazon,
Pa nos por ta fiel testigonan di Cristo resucita,
Kende como Dios ta biba y reina cu Bo...... Amen!

Nobena ta cuminza:

Dianan: Diabierna 15 Mei 2015 te cu Diasabra 23 Mei, 2015
Orario: 6:00 pm, sigui pa Santo Sacrificio di Misa 7:00 pm
Diadomingo 17Mei 2015: nobena ta **4:30pm** ,sigui pa S.S di Misa **5:30pm**

Diadomingo 24 Mei, 2015 "Fiesta di Pentecoste ",
Santo Sacrificio di Misa Solem, 10:00 am

Solo Obituario.....

Ciudadano a basha gasolin riba auto, pero ta pa core cu abeha

Dialuna mainta a drenta informacion cu tin un persona ta bashando gasolin rond di un auto den Emmastraat casi sigur pa cende na candela. Mesora a dirigi un patruya na e sitio. Na yegada di e patruya a papia cu e persona concerni y esaki a informe cu ta hiba takelwagen lo bay hiba e auto pero debi cu e auto ta yen di abeha el a basha gasolin riba dje.







Chauffeur a yega e rotonde Sasaki a perde control y dal den mata





Diadomingo atardi a drenta informacion di un accidente cu hende herida unda un auto lo a bolter na e rotonde Sasaki. Mesora a dirigi tanto polis como ambulance na e sitio. Na yegada di e patruya a bin comprende cu e chauffeur di e Toyota Yaris blanco A15208 biniendo for di nort cu un velocidad halto, no a logra bira e bocht bon y a bay na banda drechi di caminda subi acera baha bay na e bahada y bay dal riba un mata. Afortunadamente tanto e chauffeur como e dama ocupante ningun di 2 a resulta herida.



Recordando e di 5
luna di fayecimento di

Hildward Croes

Nos ta invita pa asisti na un Santo Sacrificio di Misa na Misa Inmaculada Concepcion na Santa Cruz, diadomingo, 17 di Mei, 9.00 a.m.

Bo presencia ta altamente aprecia.

Solodipueblo@gmail.com....

8 scol di Taekwondo a registra pa e di 6 Gold Coast Taekwondo Cup 2015

Diasabra awor dia 16 di Mei tin e di 6 Gold Coast Taekwondo Cup 2015 organiza pa Brazil Taekwondo Stichting. E campeonato ta tuma lugar na Centro di Bario Brazil cuminsando pa 10'or di mainta. E biaha aki ta conta cu 16 participante mas kendenan lo bay bringa pa e Best Team Cup. E siguiente scolnan di Taekwondo a registra pa e di 6 Gold Coast Taekwondo Cup:

- San Nicolas Taekwondo Center bou guia di Master Eric Barry, referee internacional.
- Noord Taekwondo Center bou guia di Grand Master Jose Chaco Cornelio, referee Olympico y Hall of Famer di Taekwondo.
- Crotalus Taekwondo Center bou guia di Dr. Guaicaipuro Jimenez, presidente di Aruba Taekwondo Bond(ARTBO).
- Aruba Taekwondo Academy bou guia di Shareen Boekhoudt.
- Caribbean Taekwondo Institute bou guia di Moises Fernandez.
- Golden Taekwondo bou guia di Angelo Bikker.
- Stichting Tiger Taekwondo Academy bou guia di Teofilo Rodriquez, coach nacional di Aruba Taekwondo Bond.
- Brazil Taekwondo Stichting bou guia di Clifford Rasmijn y Alberto Klabér.

Cu 52 participante di 8 scol di Taekwondo y cu 4 referee internacional y 28 poule di combate ta haci cu lo bay mira sigur peleanan di caliber, specialmente entre: Zyhon Thielman di Stichting Tiger Taekwondo Academy y Jewell Illidge di Aruba Taekwondo Academy. Un revancha cu sigur ta bale la pena pa mira, e dosnan aki lo bataya contra di otro demostrando Taekwondo.

Clifford Rasmijn di Brazil Taekwondo Stichting lo kier gana e di 6 Copa pa e aña aki.







